

MAGYAR BANYASZLAP

THE LEADING HUNGARIAN NEWSPAPER OF THE COAL FIELDS ALL OVER THE UNITED STATES

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL REACHES THE HOMES OF ALL THE HUNGARIAN MINERS

VOLUME XXXIX. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICHIGAN — PITTSBURGH, PA.

1952 június 12.

NUMBER 18. SZAM.

A Református Egyesület konvenciója előtt

Junius 16-ikán, hétfőn kezdődik az Amerikai Magyar Református Egyesület konvenciója Ligonierban. Abban a városban, melyet a Református Egyesület tett Magyar Amerika térképére — a legszebb, felekezeti különbség nélkül legszeretettebb intézményünknek az árvákat és öregeket befogadó Bethlen Otthonunk megteremtésével.

Az Amerikai Magyar Református Egyesület tisztikara az alapszabályuk utasítása szerint 1948, 1949, 1950 és 1951 évről szóló jelentéseit könyvbefoglaltan egy hónappal a konvenció előtt elküldte az osztályok által megválasztott delegátusoknak, de elküldte a sajtó meghívott tagjainak is, hogy idejük legyen azt alaposan tanulmányozni. Hogy mire a konvenció ideje elérkezik, mindenki, aki mint delegátus a konvenció tagja lesz alaposan ismerje a tisztikar négyévi sáfárkodását — és amikor a jelentéseket tárgyalják, az adatok ismertetésében tudjanak ahhoz szólni. A sajtó pedig ismertetesse Magyar Amerikával, a konvención nem levő tagokkal is azt ami a kitűnően, a legalaposabb részletességgel összeállított könyvben található. A könyv az elnöki, titkári, pénztárnoki, számvévi, főorvosi, számfeljót, jogtanácsosi és a Bethlen Otthon igazgatójának jelentéseit tartalmazza olyan alaposan és mindenre kiterjedő részletességgel, amilyennel a magyar egyleti életben még nem találkoztunk. És olyan eredménnyel se igen, mint amilyennel az Amerikai Magyar Református Egyesület tisztikara az elmúlt négy évről beszámol.

En nem a vagyongyarapodással kezdem, szerény nézetem szerint mikor egy frater-nal (testvérsegítő) egyesület működését bíráljuk, akkor NEM AZ A LEGFONTOSABB, hanem az, hogy meg van-e a testületben a fejlődés, az új biztosítási alanyokkal, egyleti nyelven tagszaporulattal — elég gyarapodásról tudnak-e beszámolni? Mert hiszen ha nincsen tagszaporulat, nincsen taglétszámban, eladott és érvényben lévő biztosításokban megfelelő gyarapodás, akkor hiába van meg MA a vagyon, visszaesés következke be — ami biztosítással foglalkozó intézménynél roppant veszede-mes.

A Református Egyesület elmúlt négy évében a tagszaporulat, az új és érvényben lévő biztosítások emelkedése — minden magyar egylet felett.

Az elmúlt négy év alatt 4,351 felnőttet, 5,417 ifjút vet-

tek fel az Amerikai Magyar Református Egyesületbe, összesen 9,798 új tagot, 8,906,500 dollár új biztosítást adtak nekik el. De a négy év alatti halálozások, könyvény visszaváltások vagy törlekések következtében a fenti számban felvett új tagok ellenében az emelkedés 2,415 új tag, 4,002,382 dollár biztosítással. Imponáló ez a szám — különösen ha ismerjük más magyar egyesületeknek ugyan-ezen idő alatt elért eredményeit.

A pénztárnok és számfeljót jelentései elmondják, hogy az Egyesület vagyona 5,096,972 dollár 47 cent, a vagyoni emelkedés az elmúlt négy év alatt 1,750,791 dollár 74 cent. A biztosítási tudomány szerinti fizetőképesség 108%.

E négy év alatt két sikeres ingatlan vásárt is eszközölt a Református Egyesület. A mai viszonyok szerint olcsó áron megszerezte a gyönyörű központi épületet a Kossuth Houset hazánk fővárosának szívében, így a régi központi épület igen tekintélyes hásszal eladták.

Az elmúlt négy év alatt 628,323 dollár 80 centet fizetett ki haláleseti segélyként (Bevallom: idejének valónak tartanám, ha már elhagynák a "segély" nevet, és áttérnének a biztosított összeg megjelölésére. Intézményeink már kinöttek abból, hogy "segély"-nek nevezzék a biztosított összeget, amiért a biztosított fizetett, tehát NEM segély, amit kifizetnek, a kedvezményezettnek, hanem KÖTELEZETTSÉGET teljesítenek testületeink.) 57,092 dollár 89 centet betegsegélyre, 14,814 dollár 95 centet jótékonyásra, 1,000 dollárt diák segélyre.

En bevallom: engem legjobban Mr. J. H. Zeitlin számfeljótnek a jelentése érdekelt, mert olyan alaposan, részletességgel készült, amilyennel még soha nem találkoztam a magyar egyleti életben.

Akiket közelebbről érdekel az Amerikai Magyar Református Egyesület állapota, az elmúlt négy évbeni sáfárkodás: jó lesz, ha ezt elolvassák — és akkor tudják meg igazában milyen egyszerűen végezték feladatukat az Amerikai Magyar Református Egyesület arra illetékes központi tisztviselői és tagszervezői foglalkozó alkalmazottai és ügykezelői.

Ugy az új biztosítások eladásá, mint a meglevő tőke gyümölcsöztetése terén is. Az új biztosítások szerzése eredményezte pl. azt a nagyszerű állapotot, hogy ma az Amerikai Magyar Református Egyesület tagjainak átlagos életkora 41 év. Azt mutatja, hogy az Egyesület tagszervezőinek sikerül a fiatalaságból, az új generációból kellő számú utánpótlást verbuválni.

De: találhatnak, akiket érdekel Mr. Zeitlin jelentésének második oldalán egy roppant érdekes megállapítást is. Elmondja, hogy 1947 végén a

költség számlán még 4,133 dollár 34 cent HIANY mutatkozott, míg 1951 december 31-ikén 44,416 dollár 74 cent tartalékkal rendelkeznek — ami azért állhatott elő, mert a haláleseti alapjuknál megtakarítást tudtak elérni — és így nem kell a tagokat külön megterhelni a költség alapjuk javára.

Mr. Zeitlin beszámol arról is, hogy a felnőtt biztosítási alapra 188,244 dollár 60 cent, az ifjúsági biztosítási alapnál 152,915 dollár 42 cent tartalékkal rendelkeznek: összesen 385,756 dollár 76 cent, Négy év alatt a tartalékuk 131,480 dollár 29 centtel emelkedett, amit annál jelentősebbnek kell tartani, mert e négy év folyamán tért át az Egyesület a 4%-os számításról a 3 1/2%-os számításra, mely alkalommal körülbelül 100,000 dollárral kellett emelni egyes alapokat — mely összeg különben tartalékra kerülhetett volna.

Pontos képet kapnak, akiket érdekel, arról is, hogy mibe került az elmúlt négy év alatt az Egyesületnél a biztosítások szerzése, a megmaradt biztosítások, a régiek megtartása, az alkalmazottak, a tisztviselők — és mindezt a következő oldalon összehasonlítják két más magyar egylettel hasonló kiadásokkal. (Az Egyeteket NEM NEVEZZIK MEG, A és B jelzéssel látjuk el őket) és ugyanezt megtalálhatjuk az üzletszerzés terén elért eredmények felsorolásánál is. E téren különösen az tűnhet mindenkinek szembe, hogy az Egyesület által felvett új tagokból sokkal, nagyon sokkal magasabb százalék maradt meg, mint a meg nem nevezett másik két testületnél.

Mindent egybevetve: Mr. Zeitlin nem írta ok nélkül, hogy az Amerikai Magyar Református Egyesület az elmúlt 4 évben nagyszerű eredményt ért el, hatalmasan előrerukolt — az elsősegért való igyekezetében.

Hogy ezt elérték, azt nemcsak a központi tisztikarnak köszönhetjük, hanem annak a kitűnő üzletszerző gárdának is, mellyel az Amerikai Magyar Református Egyesület rendelkezik és mert én — az egykori biztosító — mindig rokonságot érzek azokkal akik házról-házra járva biztosításokat próbálnak eladni: a legnagyobb elismeréssel vagyok az Amerikai Magyar Református Egyesület tagszervezői és azon ügykezelői iránt, akik Borshy Kerekes Györgynek, az üzletszerzés irányítójának lehetővé tették, hogy nagyszerű fejlődésről, tagszaporodásról tudjon jelentést tenni.

És azt is remélem, hogy a konvenció delegátusai kellően méltányolják majd azt a munkát, amit az Egyesület fejlődése és vagyongyarapodása terén elérték.

Az Amerikai Magyar Református (Folytatása a 2-ik oldalon.)

John L. Lewis — demokrata jelöltek mögött

A politikai életben nem kizárólagot jelentett a múlt héten, hogy John L. Lewis, a United Mine Workers of America elnöke lunchra vendégül látta Okey L. Patesont, West Virginia állam kormányzóját, Mathew M. Neely senatort és Marland kormányzójelöltet — és aztán nyilatkozatot adott ki, mely szerint a novemberi választáson minden erejét latba veti, hogy Marland demokrata jelölt kerüljön ki győztesen a kormányzóválasztásból és Harley Kilgore pedig újra szenátorrá legyen választva.

John L. Lewis és Pateson kormányzó eddig nem voltak jóba és az előválasztáson a United Mine Workers of America kerületi elnökei kigyót békát kiáltottak a kormányzóra is, Marlandra is. Ők Hendrick congressmant szerették volna a demokrata párt kormányzó-jelöltjéül.

Kilgore senator irányában is igen langyos magatartást mutattak, holott West Virginia állam idősebb senatora igazán kiállt mindig a bányászok érdekeiért, ha erre alkalma volt.

A Lewis álláspontja változásának oka: West Virginia állam a republikánus párt kormányzójelöltiségét Rush Holt nyerte el, a volt demokrata senator, aki egészen fiatalon került a bányászok támogatásával a senatusba, de aztán csufol cserbenhagyta azokat és a legreakciósabb republikánus csapatot át. Demagóg, aki a nagytőke jelöltje és mert eget és földet ígér veszedelmes jelölt.

Lewis a bányászok szempontjából különösen veszedelmesnek tartaná, ha ő lenne West Virginia állam kormányzója és így jobbnak látta elátni a csatárdot, kibékült Pateson kormányzóval és Marlandot is lenyeli és melléje állni, hogy megakadályozni igyekezzék Rush Holtot a kormányzói szék felé való igyekezetében.

Kilgore senatorknak viszont Chapman Revercomb az ellen-jelöltje, a régi reakciós bányász érdekeltségek érdekeit minde-nekföltre képviselő volt senator. Őt sem óhajthatja John L. Lewis újra a szenatusban látni — és így inkább Kilgore senatort fogja támogatni, ha nem is tetszett neki mindenben működése.

Még csak az kellene, hogy viszont a republikánus párt Taftot jelölje elnökül — akkor John L. Lewis abba az érdekes helyzetbe jutna, hogy vissza kellene kanyarodnia a demokrata sorokba — és republikánus létre demokrata listára szavazni.

A FÖLD LEGMÉLYEBB felszíni pontja a Holt tenger Palésztinában.

A Bridgeporti Szövetség konvenciója előtt

Hivatalos nevén ugyan American Life Insurance Association magyarul Amerikai Életbiztosító Társaság, de nekünk öreg magyaroknak ez a testület még élünk bizony mindig csak Bridgeporti Szövetség marad. E testületünk junius 19-ikétől, csütörtöktől, szombatig junius 21-ig tartja konvencióját Detroitban. Ilyen kurta időt szabtak a Szövetség igazgatói és tisztviselői a delegátusoknak arra, hogy négy évi sáfárkodásukat átvizsgálják és a jövőről is döntenek majd.

Pedig: mint a hivatalos lap márciusi és májusi számaiból láthatjuk, akik angolul olvasnak — mert mint köztudomásu az egylet urai régen számolták a magyar nyelvet a hivatalos lapból, szerintük az öreg tagoknak már így is jó — bizony forradalmi, a Szövetség életére erősen fontos kérdésekről kell ott tárgyalni és aztán határozni.

Talán azért szabtak ilyen nagyon kurta időt a bridgeporti urak a konvencióra, hogy NE legyen sok idő a vizsgálódásra, kérdések feltevésére — az elmúlt négy esztendőről és általában az utóbbi évtizedről, melyről az igazgatók azt állítják, hogy betegágyba juttatták a Bridgeporti Szövetséget — viszont a hivatalos lap májusi számában az ötödik oldalon közölt Standard Analitical Service által készített kimutattal a központi tisztviselők azt akarják a tagokkal elhitetni, hogy a Szövetségben minden nemcsak a legnagyobb rendben van, de még az Egyesült Államok legnagyobb biztosító intézeteinél is jóval erősebb intézmény.

A számok ellenére is — nem tudom, lesznek-e akik ezt elhiszik.

A Bridgeporti Szövetség igazgatói és tisztikara között két ségtelenül nincsen meg az a harmónia, ami pedig szükséges lenne ahhoz, hogy a testület fejlődhesse, hogy kivigyék abból a betegágyból, amiben — az igazgatók mondják ezt, nem én — nyugszik.

A májusi hivatalos lapban Frank E. Gerry számfeljótnek az államokhoz beküldött jelentéséből közlünk részletet és ebből nyertünk némi képet a Szövetség mai állapotáról.

Megtudjuk, hogy a Szövetségnek 1952. december 31-ikén 3,292,196 dollár és 15 cent vagyona volt és azt, hogy a biztosítási tudomány INDIANA STANDARD számítása szerint a fizető készsége 119.23% volt. (A többi egyesületeink NEM ezt a számítást, hanem az AMERICAN EXPERIENCE használják.)

És még azt, hogy az egylet vagyona 1951-ben 3.33% kamatjövédelmet hozott.

Persze felsorolja, 1947-től minden évben mint álltak, de minket, akik figyelemmel kísérjük a testület működését az érdekel mi ma a helyzetük.

A 4-ik oldalon Mr. Gerry az 1951 évről ad még képet és ebből megtudhatjuk, hogy eb-

ben az évben a felnőtt tagok által befizetett minden 1 dollárt a következőképpen költötték el: 58 cent ment haláleseti kifizetésekre, 28 cent költségre (amiben benne van minden az üzlet vezetése körüli kiadás) 6 cent osztalékra az ujjában eladott könyvények után, 8 centet tettek tartalékra.

A költségek meglehetősen magasak — ha jól tudom frater-nal testületeknél egészséges állapotnak azt lehet nevezni, ha a befizetett dollárból 20 centnél nem költenek többet költségekre.

A Szövetség számfeljótnek jelentése csak azt mondja meg, hogy 1951-ben mint ment a tagszerzés. 415 taggal gyarapodtak — ebben a számban: azonban a kórházbiztosítás is benne van — és 355,756 dollár értékű új biztosítással.

Hogy NÉGY ÉV ALATT mi volt a gyarapodás, arról a tisztikar úgy látszik bőlebbnek tartott hallgatni. Pedig: jó lett volna ezt is közölni, hogy akiket érdekel megállapíthatják volna: jogos-e az igazgatóknak az az állítása, hogy a testület fejlődése stagnál és betegágyba jutott — vagy tuloztak.

Mindenesetre azért lett volna jó ezt tudni, mert — akiket érdekel láthatják volna, hogy a nagy hűhóval amerikai melon indított üzletszerzés — hatalmas kiadásokkal — olyan eredménnyel járt-e — hogy azért érdemes volt az öreg magyar tagokat oldalba rugdálni, tőlük a hivatalos lapból a magyar szöveget teljesen megvonni.

És persze nincsen két arról sem, hogy MIBE KERÜLT a Szövetségnek az üzletszerzés. Jó lenne, ha a delegátusok majd érdeklődnének erről Detroitban. A számfeljót elkészíti az erre vonatkozó kimutatást is, be kell azt terjesztenie az államokhoz — és jussuk van ezt tudni, épen úgy, mint a Református Egylet központi tisztikara tudatja ezt a delegátusokkal — a konvenció előtt már egy hónappal.

A hivatalos lapban Szegedy István titkár ismertette most azokat a javaslatokat, melyek valóban sorsdöntőek lehetnek a Szövetség életében.

Köztük azt is, amit mi már hetekkel előbb ismertettünk olvasóinkkal: mely szerint az igazgatók el akarja venni az elnök, központi titkár, pénztárnok és számvévi választási jogát a delegátusoktól és úgy akarja módosítani az alapszabályt, hogy a központi tisztviselőket — a delegátusok által választott 12 igazgató közül ők maguk választhassák.

Mi rámutattunk arra, hogy az igazgatók urak érvelése ebben a tekintetben sánta.

Ugyanis azt mondták, azért kellene ennek így lenni, mert a delegátusok nem képesek elbírálni, ki alkalmas elnökségre, titkárságra, pénztárnokságra, számvéviségre és ki nem. De: ha a delegátusok elég értelmese-k arra, hogy az igazga-

tókat megválasszák, miért ne lennének értelmesek arra is, hogy a tisztikar is ők válasszák? Itt e kérdésnél az a baj, a javaslattevők nem voltak őszinték az indítvány tételénél. Nem mondták meg: nagyobb hatalmat szeretnének a központi tisztviselőkkel szemben, azt óhajtanák, hogy azok tőlük jobban függjenek, mint ma.

Erre viszont kontrául a központi tisztikar azzal az indítvánnyal állt elő, hogy az igazgatóság tagjai NE TÁRGYALHASSANAK más testületekkel egyesülésről.

E kérdésről is értekezik Mr. Szegedy és nem állít kevesebbet, mint azt, hogy az igazgatók, akik a Rákóczi Segély Egyesület igazgatóival az egyesítési tárgyalásokat folytatták — nem nézték mindenben a tagok legjobb érdekeit és nem vették tekintetbe a 60 éves testület — szerinte — nagyszerű anyagi helyzetét.

A delegátusok dolga lesz majd eldönteni, — hogy kik nézték a tagok érdekeit, az igazgatók-e, akik az egyesülést szorgalmazták, egy nagyobb magyar egység teremtésén fáradoztak és azt hitték az már tétő alá is hozták, vagy a tisztviselők — akik azt megakadályozták — bridge-porti szokásokkal és módozatokkal. A kérdés azonban, hogy a rövidre szabott konvenció ideje alatt lesz-e elég idő arra is, hogy ezt a kérdést minden oldalról alaposan letárgyalják.

A tárgysorozatolt előre megállapították, kérdés lesz-e ott alkalom arra, hogy mást is szóvá lehessen tenni, mint amire az igazgatók és központi tisztikar engedélyt adnak.

A májusi hivatalos lap közli a delegátusok névsorát is. Ebből látom, hogy Káldor Kálmán barátom, az Amerikai Magyar Sajtó Szövetség elnöke és Pálos Ernő kartársam a Detroiti Magyarság szerkesztője is delegátusok. Hozzájuk fordulok hát azzal a kérelemmel, hogy mint a magyar betű robotosai, az öreg magyarok hűségesei szolgáljanak legyenek szószólói azoknak az öreg magyaroknak, akiket a Szövetség mai urai már kutyába se vesznek, kérelmeik süket fülekre találnak — és állítsák vissza a hivatalos lapjukban a magyar részt. Elvégre azok az öreg magyarok, akik még élnek, legalább annyit elvárhatnak a Szövetségtől, melybe gyakran családjuktól megvont dollárjaikat fizették, hogy egyletük hivatalos lapjából valamit azon a nyelven olvashassanak, amit ők megértének.

Valamikor a Szövetség egykori elnökét Dezső Jánost és néhai titkárárt Walko Jánost tartották a magyar egyleti basák megtestesítőjének. Akik őket állították annak, kérjenek bocsánatot emlékiüktől. Ők is megsértettek egyleti tagokat, de soha se lett volna bátorságuk arra, hogy annyira menjenek a tagok semmibe vételével, mint a jelenlegi urak mennek. (Folytatás a 3-ik oldalon)

A
**MAGYAR
BANYASZLAP**
legközelebbi száma
Junius 26-án
jelenik meg

NORTON, VA.

BETEGSZALLITO KOCSIK! Ambulance Service.

Hivjon fel
bennünketmikor a haj szomoru órája
elérkezik. — Hálásan kö-
szönjük a környék magyar-
ságának pártfogását.**FRED H. KING**

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakás 78 és 26

926 PARK AVENUE

NORTON, VA.

POCAHONTAS, VA.

ELLETTS

1906. óta vagyunk üzletben.

Tíz magyar alkalmazottunk szolgálja ki fi-
gyelmesen a közönséget. Csakis elsőrangú
árakat tartunk és áraink mégis a legolcsó-
bbak. Minden szükségletet beszerezhet! Üz-
letünkben. Meltányoljuk az Ön barátságát és
pártfogását. Telefon: 924

POCAHONTAS, VIRGINIA

Melegen üdvözljük sok derék magyar
vevőinket. —Csupa elsőrangú árucikkeink
vannak.**Pocahontas Fuel Store**

"The Best Place To Shop After All"

POCAHONTAS, VA.

POCAHONTAS ES KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!

Vásárolja a legjobbat és akkor CHEVROLET
lesz az új kocsija! Használt autókát adunk és
veszünk! Alkatrészek! Modernul felszerelt
kocsi javítási műhelyünk van.**EVANS CHEVROLET CO.**

Box 87

Pocahontas, Virginia

Tel: 1050

George R. Evans, tulajdonos.

Az Amerikai Magyar Református Egyesület

BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAITÖKÉLETES BIZTONSÁGU ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT
ADNAK GYERMEKNEK ÉS FELNÖTTNEK
EGYARÁNT, UGYMINT:

Egész életen át fizetendő	60 éves korban felvehető
16 éves korig fizetendő	65 éves korban felvehető
18 éves korban felvehető	Baleset biztosítás
Husz évig fizetendő	Betegségügyi biztosítás
Husz év múlva felvehető	Kórházi biztosítás
Husz évig fizetendő, fele- részen felvehető	A fizető halála esetére szóló pótbiztosítás

KERÜLETI SZERVEZŐ:

NT. BERNATH L. ARPAD, ref. lelkész

537 Richwood Avenue

Morgantown, W. Va.

Telefon: 8318

49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Szabó Jánosné	222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós
85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarka Ferenc	224 SMOCK, PA. Jegyző: Bence István
126 DAISY TOWN, PA. Jegyző: Bodnár István	226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kayatin Sándor
152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János	248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hutman Mihály
153 MORGANTOWN, W. VA. Jegyző: Molnár Géza	276 DAISY TOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor
158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné	296 CAROLINA, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás
173 THORPE, W. VA. Jegyző: Radnóci József	316 SABRATON, W. VA. Jegyző: Takács József
201 LYNCH, KY. Jegyző: Kontz Irén	317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg András
206 WELCH, W. VA. Jegyző: Buckman Sándorné	331 GARY, W. VA. Jegyző: Lázai László
212 BARRACKVILLE, W. VA. Jegyző: Fulaytar István	332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor
213 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József	348 SOUTHWEST, W. VA. Jegyző: Bernáth Árpád

Válassza ki, melyik osztály van legközelebb az Ön
lakóhelyéhez és lépjen érintkezésbe a kalauzban feltünt-
tett osztály jegyzőjével, aki szívesen ad felvilágosítást.**The
Hungarian Reformed Federation
Of America**

KOSSUTH HOUSE

1801 "P" STR. N.W.

Washington 6, D. C.

AZ ÖREG FÜTYÜ KARÁCSONYA

Regény

Írta: Abonyi Lajos

(Folytatás)

Büffentettek, de oldalvást, nem előtte.
— Ni! ni! Azután még ezek a hitvány
férfek is mernek böffögni, mikor azok a
nagy szép gyönyörű állatok még a füle
bojtjukat se mozdítják reám.
Azok a hitvány férfiak pedig semmik
sem voltak más egyebek, mint nagy örvös
komondorok, fenevad dühösségű bulldogok,
melyeket egyenkint kellett elfogni, hogy
cigánypecsenyét ne csináljanak.
— Mit jut eszébe, hogy így éjjel jár
s így veszélyeztetni öreg csontjait és életét?
— Muzsikálni jöttem, drága jó kul-
csár uram.
— Ilyen későn?
— Későn? Hiszen most harangoztak
delet. Tehetek én arról, hogy ilyen hamar
beesteledett?
— Az öreg Fütyü cigány van itt, ins-
tálom alásan méltóságodat.
— És mit akar az öreg Fütyü cigány?
— Adámot jött köszönteni.
— Adámot? Hát ki itt az Adám?
— A méltóságodnak az öregatyja volt
Adám.

— Ez eredeti!
— Megbolondult az az öreg Fütyü,
hogy az öreg atyámat jött köszönteni, aki
meghalt ezeltől huszonhat esztendővel?
— Azt mondjá, hogy nem tesz az sem-
mit.
— No hát ha épen úgy akarja, hadd
jöjjön be az öreg Fütyü. Épen jó mulató
iffak vannak itt együtt, kiknek jól fog esni
a vadászat után egy kis kedélyes időtöltés.
— Halljátok csak! Egy eredetiség van itt.
Az öreg Fütyü cigány, ki hajdanában híres
muzsikás volt. Rongyos, piszkos az isten-
adta, hanem hallani fogtok tőle olyan nó-
tákat, minőket csak apáink, öregapáink
hallottak, melyekre felhabzik a pohárban
a bor, a szívben a vér s fogtok érezni olyan
élvezetet, melyben ma ritkán részesültek,
a diadalnak és keservnek gyönyörét egy-
szerre.

És aztán huzta az öreg Fütyü.
A kandallóban csakugyan fél öl fa lo-
bogott s az asztalok telve rakva voltak
üvegekkel, poharakkal. — Nem tudni, mi
ragyogott, mi fénylett jobban: a sok csil-
logó arany, ezüst az asztalon, a fényes bu-
torok, a márványoszlopok, a lámpák a
kandalló fényében, vagy a ragyogó szemek,
melyek a bor s az átgylulladt kedv lángjá-
val lobogtak felé. Igazán jó világ volt ide-
benn.

S az öreg Fütyü huzta úgy, mintha ott,
elől, abban a nagy karosszékekben még min-
dég az öreg Adám ur ült volna.

A szivarok s a szemek mind rá voltak
szegezve s a kritika megszólalt.

Az öreg Fütyü sajátságos szennyes vén
cigány; a köpönyege rossz, rongyos, hege-
dűje töldött, földött, ragasztott, játékában
semmi művészi nincsen; hanem a hangot,
melyet fog, egyszerűen bár, de szépen, tisz-
tán érzéssel kiviszi, a nóta pedig, miket
huz, sajátságosak, eredetiek s úgy olvad-
nak át egymásba, mint az érzélgő fuvo-
ló, amint az erdőön egyik ábrándjaiból a
másikba száz nótán fut, szalad át egymás-
után. S olyan valami zamat van rajtuk,
mint a régi boron. Mintha atyáid anyáid
szerelmük korából, azokból a régi jó idők-
ből zengne egy-egy dal feléd, melyeken —
úgy rémlik előttem — bölcsődben szender-
gél... Szelid bánatában, epedő keserűségé-
ben és meleg érzésében olyan ábrándos,
olyan idilli s olyan egyszerű, de azért szép,
gyönyörű egytől-egyig mind. Épen azért
szép, mert olyan egyszerű. Ütemének, ke-
délyének egyformaságában is kizár minden
egyhangúságot. Majdnem hasonlatos és
mégis különböző mindenik. A busongó ma-
gyar nóta egyszerű témájával, de teljesen
kerék és a ritmusokban pontosan megfe-
lelő felosztásaiban nem téveszti el hatását
soha, megkap, megragad, nem mint az ör-
vény, hanem mint a jó kedvnek, mint a
megkóstolt itálnak varázsa, nem birsz tőle
szabadulni, rabja vagy, visz tovább, ragad,
behálóz és nem a zene, hanem a nóta szép-
sége az, mely az átértés mélységével áthat
szívedben, lelkeden, midőn az eleje zeng a
füledben, már a vége előre enyeleg ösztö-
nösen a lelkeddel. Hiszen te ezt tudod! Nem
igaz. Nem hallottad soha.

És a kulcsár ur egyre hordja a bort, mert
a gazdag urak csak úgy tudnak inni, ha
kedvük szottyan, mint a szegénylegénynek.

Vége a kritikának. A nóta győzött. Minek
ott más, ahol az érzés beszél; a faj nyelve
a faj kiáltása, a vér beszél maga a nóta-
ján.

A pohár talpát oda vágják az asztalhoz.

— Fütyü cigány, hol tanultad ezeket a
nótákat?

És aztán itt is kisül, ott is kisül, hogy
azok az ábrándos, idilli érzésű dalok leg-
többnyire vagy szilaj jó kedv vadrózsái,
vagy ekkeseredés rozmaringjai, talán az
életben egy negédes pityókás kortes vagy
egy szilaj legény dalolta legelőször, midőn
nyomorúságának keserű érzetében minden
szépért, minden jóért, amit elvesztett, a
szívét fájni érezte.

— Mit beszél maga, kulcsár ur, hogy a
Keskeny Pistától tanulta? Nos, öreg Fü-
tyü! Mi igaz van a dologban?

— Mit tud a kulcsár ur ahhoz? Még a
fűrésztő vizét se öntötték ki annak a Kes-
keny Pistának, mikor ezek már az ujjam-
ban voltak mind.

— Mit tagadod, mintha nem tudná or-
szág-világ, hogy egész éjszakákon muzsi-
káltad neki a peszmegi csárdában kedves
nótáit.

— S ki volt az a Keskeny Pista?

— Egy híres zsvány.

— Nem a, kérem alásan, csak szegény-
legény.

— Innen való volt az egyik faluból.

— Ösmerted?

— Nem én; a kulcsártól hallom, hogy hí-
res legény volt és szépen tudott furulyázni.
Nem tudom, nem tőle kapott-e kedvet ő
is, hogy egészen neki adta magát a furu-
lyának.

— Egy szóval: amint sejtem, Keskeny
Pista egy dali betyár volt, vagy amint itt
nevezik nálatok: szegénylegény... És mi tör-
tént vele?

— Felakasztották! Ugy-e, Fütyü, fel-
akasztották?

— Fell! — felelte Fütyü sötéten és szo-
moruan.

— Hadd pihenjen hát Fütyü. Ugy is fá-
radt már. Beszéljen nekünk egy kicsit köz-
be a Keskeny Pistáról. Kulcsár ur, adjon
neki egy pohár bort. Aztán meg másikat.
Tudom, jól esik neki.

— Hát Fütyü! Ösmerted a Keskeny
Pistát?

— Ösmertem, méltóságos uram.

— Hát csak sokat muzsikáltál neki?

— Muzsikáltam, megkövetem alásan, a
szegény cigány csak úgy keresi a kenyerét,
ahogy lehet; ha urak nincsenek, hát ott
vannak a szegények. Azután kérem alásan,
olyan a cigány is akár a szép leány; az is
csak ahhoz huzódik, aki szereti. Azután
meg kérem, ki ne huzta volna neki szíve-
sen, mikor az a szegény Pista úgy tudott
dalolni, úgy tudott táncolni, hogy gyönyö-
rűség volt látni, hallani. Elhuztam volna
neki egy huzamban a szent királyoktól hus-
hagyó keddig. Meg azután ő neki se kellett
volna más cigány kerek e világért.

— Szegény bolond öreg Fütyü.

— És azután mondd csak, minő ember
volt az a Keskeny Pista?

— Szép, magas barna legény volt, karsu,
akár a nádszál; olyan szép kis perge bajusz-
kája volt. akár az ifju méltóságos urnak s
amikor mosolygott vagy dalolt, azzal a
szép piros szájával — megcsókoltam volna.

— Ugyan mit beszélsz! Csunya, tömzsi,
ragyás veres ember volt.

— Ihol van ni, a kulcsár ur jobban tud-
ja. Na hát ő jobban ismerte mint én?

— Nem ismertem, hanem láttam, mikor
akasztani vitték.

— Hagyja kulcsár, mindenesetre más
színe van annak, akit akasztani visznek, s
aki a csárdában a cigányamuzsikán mulat.

— De kérem hallottam is, az anyja itt
lakik lenn a faluban, az öreg Csutkáné;
kanászlegény volt, úgy hívták, hogy Csutka
Péter.

— Minthogy az anyja itt lakik a faluban,
aztán Csutkáné, mikor a Karancsaljról va-
ló s az apja, anyja elhalt még a nagy ko-
lerában s nem is kanászlegény volt, hanem
juhászlegény s nem is Csutka Pista, hanem
Csutak Pista, az pedig egészen más; de ha
a kulcsár ezt is jobban tudja...

— Ne tüzelje kérem; különben is más ér-
telme volt a kérdésemnek. Ugy-e öreg Fü-
tyü, te értesz engem. No, azt kérdelem, hogy
hát vad, szilaj, marcona, durva, kegyetlen
ember volt-e az a Keskeny Pista?

— Nem a kérem — felelte Fütyü nagy
jámbor meggyőződéssel — nagyon jó em-
ber volt a.

— Elnevelték magukat.

— Mi van azon nevetni való, ha ő azt mond-
ja, hogy a Keskeny Pista jó ember volt?

(Folytatjuk)

Ki az oka?

Egy-két hónapon belül álta-
lános béremelések lesznek
minden nagyobb iparágban,
aminek az lesz a természetes
következménye, hogy az árak
is felmennek.

Lesznek árucikkek, mint pl.
a ruházat, amelynek az árai
esetleg nem mennek fel, de biz-
tosra vehetjük, hogy az élelmi-
szer árak felmennek, még pe-
dig legelsőként fognak ujjabb
magasságokba felkuszni.

S mikor a következő hóna-
pokban egyre hangosabb lesz
azoknak a jajsza, akik nem
tartoznak erős szervezetekhez,
akiknek a jövedelme tehát nem
fog emelkedni, a választási
kampány folyamán a pártok és
politikusok egymást fogják az
inflációért, más szavakkal a
dollár vásárló értékének a le-
csökkenéséért okolni.

Egy bizonyos, a munkásokat
nem lehet okolni.

A munkabérek rendesen az
áremelést követelik, csak em-
lékezni kell rá, hogy mihelyt
Koreában az első lövés elpuk-
kant, mindennek az ára hirtel-
len felugrott.

A magas adók sulya alatt
dolgozó munkások nem tehet-
tek és tehetnek egyebet, mint-
hogy magasabb munkabérek
követelnek, hogy az élet szük-
ségleit megvehessék.

Az infláció felidézésében
egyik pártnak sincs joga a má-
sikat okolni, bűnös volt abban
mindkettő.

Mikor a koreai háboru ki-
tört a kongresszus akkor már
republikánus és déli többsége
azonnal felhatalmazta Tru-
mant, hogy fagyasszon le min-
den árat és bért az országban.
Truman úgy érezte, hogy a
republikánusok a munkások
neheztlenségét feléje kívánják
fordítani s nem élt azzal a fel-
hatalmazással, amit akkor
nem is kért ugyan, de amivel
élnie kellett volna azonnal.

S bár rosszhiszemű volt a
felhatalmazás, Truman miatt
tették meg az első lépést az
infláció ingoványa felé.

Később az elnök látta a ve-
szedelmet és kért felhatalma-
zásokat a kongresszustól, amit
azonban csak részben adtak
meg, aminek a szívét a hirhadt
Capehart amendement kivette.

Ez a Capehart féle szörny-
szabások által szabott ruhá-
zat vásárolhatnak jutányos
áron. Mivel a cégnek őt üzle-
te van, nagy mennyiségben vá-
sárolhatnak és így tudják az-
tán sokkal jutányosabban adni
portékáikat, mint más üzle-
tek. E cég üzleteiben kapha-
tók a kitűnő Arrow ingek.

Stetson kalapok, Nunn Bush
cipők, Hydes Park és Hart
Shaffner ruhák és felöltők. Mc-
Gregor sport ruhák és ingek.

Jó anyagból készült árut kap,
ha itt vásárol és mégis pénzt
lakar. Mr. Ben Shermannak,
a főnöknek, sok jó barátja van
a magyarok között.

A híres kitűnő Maytag mo-
sógépeket Logan, W. Va.-ban a
Samson Maytag Co.-nál sze-
rezheti be 52 Water Str. alatt.
A Maytag mosógépek vezet-
nek a piacon, nem csak azért,
mert kitűnő anyagból, pontos
munkával készülnek, hanem
azért is, mert kezelésük rop-
pant egyszerű és mégis első-
rangban mossák a fehérnemű-
ket, ruhákat. És ami a legfon-
tosabb nem is rongálja azokat
és mégis habbfehére mossa
azokat. A Maytag gépek ép-
pen mert kitűnő anyagból,
készülnek, tartósak is. Ha vala-
mi hiba történne a mosógép-
pel a Samson Maytag Co.-nál
szakemberek állnak rendelkez-
zésre és gyorsan és pontos
munkát végeznek. Mielőtt mo-
sógépet venne, feltétlenül néz-
ze meg a Samson Maytag Co.-
nál a Maytag mosógépet.

Ma tehát nyolcvanezer mil-
ió dollár van a kincstárnak
évente szüksége, míg az elke-
rülhető infláció előtt csak hat-

van-hatvanöt millió dollárt igé-
nyelt volna. S az a szomorú,
hogy az infláció nem áll meg.
Hogy az újabb bér- és áremel-
kedés után még többet kell ne-
künk is, de a kormánynak is
fizetni mindenért, amit vásá-
rolnia kell. Még több pénzre
lesz tehát a következő évben a
kormánynak szüksége, s vagy
még magasabb adókat fognak
kivetni, vagy még magasabbra
fogják a kincstár, tehát a
nemzet tartozását emelni.

S a legszomorubb az, hogy
mind ezekre nem gondol eleget
a polgárság, hogy a kormányt
ugyan kicserélik esetleg, de
majdnem ugyanazokat az egyé-
neket fogják ismét a kongresz-
szusba küldeni, akik — rész-
ben pártpolitikai szempontból,
részben választói csoportok ér-
dekében — nem a nemzet ér-
dekét tartották szem előtt,
mikor részt vettek ebben a
pénzügyi haláltáncban az utol-
só két évben.

A REFORMÁTUS EGYLET
KONVENCIÓJA ELŐTT

(Folytatás az 1-ső oldalról)

matús Egyesület nagy utat tett
meg az 1931 évi viharos kon-
venció óta, amikor én első iz-
ben voltam a testület konven-
cióján. Akkor nagyon borongós
volt az ég az Egyesület felett.
Annyira, hogy részvétemet fe-
jezttem ki az akkor először el-
nökké választott és ma is szol-
gáló Dr. Ujlaki Ferencnek.

Hál'Istennek az ég kiderült
a Református Egyesület felett
és ma Ligonierban örömmel
a konvenció — nem úgy, mint
1931-ben volt. Örülni fogunk
mindnyájan, akik ott leszünk,
annak, hogy a testület nagy-
szerűen fejlődött, erősödött és
híhetőség a következő négy év
is a fejlődés, a gyarapodás évei
lesznek.

Adja Isten, hogy úgy legyen!

Logan, W. Va., Bluefield, W.
Va. Welch, W. Va. Charleston,
W. Va. magyarjai, ha ruhára
van szükségük nagyon jól te-
szik, ha felkeresik a Silver
Brand Clothes üzletet, mert e
cég üzleteiben a legkitűnőbb
anyagokból kiváló divatterve-
zők által tervezett és elsőrangú
szabások által szabott ruhá-
kat vásárolhatnak jutányos
áron. Mivel a cégnek őt üzle-
te van, nagy mennyiségben vá-
sárolhatnak és így tudják az-
tán sokkal jutányosabban adni
portékáikat, mint más üzle-
tek. E cég üzleteiben kapha-
tók a kitűnő Arrow ingek.
Stetson kalapok, Nunn Bush
cipők, Hydes Park és Hart
Shaffner ruhák és felöltők. Mc-
Gregor sport ruhák és ingek.

Jó anyagból készült árut kap,
ha itt vásárol és mégis pénzt
lakar. Mr. Ben Shermannak,
a főnöknek, sok jó barátja van
a magyarok között.

A híres kitűnő Maytag mo-
sógépeket Logan, W. Va.-ban a
Samson Maytag Co.-nál sze-
rezheti be 52 Water Str. alatt.
A Maytag mosógépek vezet-
nek a piacon, nem csak azért,
mert kitűnő anyagból, pontos
munkával készülnek, hanem
azért is, mert kezelésük rop-
pant egyszerű és mégis első-
rangban mossák a fehérnemű-
ket, ruhákat. És ami a legfon-
tosabb nem is rongálja azokat
és mégis habbfehére mossa
azokat. A Maytag gépek ép-
pen mert kitűnő anyagból,
készülnek, tartósak is. Ha vala-
mi hiba történne a mosógép-
pel a Samson Maytag Co.-nál
szakemberek állnak rendelkez-
zésre és gyorsan és pontos
munkát végeznek. Mielőtt mo-
sógépet venne, feltétlenül néz-
ze meg a Samson Maytag Co.-
nál a Maytag mosógépet.

Ma tehát nyolcvanezer mil-
ió dollár van a kincstárnak
évente szüksége, míg az elke-
rülhető infláció előtt csak hat-
vanöt millió dollárt igényelt
volna. S az a szomorú,
hogy az infláció nem áll meg.
Hogy az újabb bér- és áremel-
kedés után még többet kell ne-
künk is, de a kormánynak is
fizetni mindenért, amit vásá-
rolnia kell. Még több pénzre
lesz tehát a következő évben a
kormánynak szüksége, s vagy
még magasabb adókat fognak
kivetni, vagy még magasabbra
fogják a kincstár, tehát a
nemzet tartozását emelni.

S a legszomorubb az, hogy
mind ezekre nem gondol eleget
a polgárság, hogy a kormányt
ugyan kicserélik esetleg, de
majdnem ugyanazokat az egyé-
neket fogják ismét a kongresz-
szusba küldeni, akik — rész-
ben pártpolitikai szempontból,
részben választói csoportok ér-
dekében — nem a nemzet ér-
dekét tartották szem előtt,
mikor részt vettek ebben a
pénzügyi haláltáncban az utol-
só két évben.

JAPAN LAKOSSÁGÁNAK 45

(százaléka, azaz 38 millió egyén

él farmerkodásból.)

Hirdessen Lapunkban

AZ IVANOFF HALLTÓL A DESHLER SZÁLLODÁIG

A múlt hét végét Columbus, Ohio-ban töltöttem. Abban a városban, ahol 1928 szeptembertől 1931 októberig éltem és ahol erősen részt vettem a magyar kolónia társadalmi életében is. Több mint két évtizeddel fiatalabb voltam, még működő színészkedtem is ott.

Amikor az első magyar eseményre, — ha jól emlékszem szüreti bála — elmentem az Ivanoff Hallba, szomorúan láttam, hogy az ottani magyarok milyen primitív, nem megfelelő teremben kénytelenek társadalmi eseményeiket rendezni. Azért tűnt ez fel nekem, mert akkor még nem tudtam, hogy voltak magyar kolóniák, ahol még az Ivanoff Hallnál is rosszabb termekkel voltak kénytelek beérni.

Columbus előtt ért 7 nagyon boldog és örökre felejthetetlen évet Himmlervillen éltem, ahol szép nagy terem és kitűnő színpad is rendelkezésre állt.

A columbusi magyar társadalommal, különösen a Működő Egylet tagjaival hamar megbarátkoztam és amikor arra próbáltam ösztönözni, menjünk más helyre eseményeinkkel, azt mondták, nem lehet, mert nincsen a déli városrészen, — ahol a magyarok tömegesen megtelepedtek — jobb, nagyobb helyiség, az ottani magyarokat meg lehetetlen elvinni az ő városrészükből.

Csak egyszer egy esztendőben merték a Működő Egylet tagjai előadásukat a High Streeten levő Német Hallban rendezni, mely közel volt a déli városnegyedhez, mégis nagy kirándulásnak számított a columbusi magyar kolóniában. Akkorában még gyéren rendelkeztek automobillal az ottani honfitársak.

1930-ban az ottani magyar református egyház nagyon tisztelt ősz papja, néhai jó Csutoros Elek diszidoktori diplomát kapott a debreceni egyetemtől. Mi nagyon tiszteltük ezt a puritán, talpig becsületes papot és azt indítványoztuk az ottani egyházi és társadalmi élet vezetőinek, tiszteljék meg az öreg urat egy vacsorával. De az indítványhoz hozzáadták azt is, ne az ő temploma alatt helyiségbe, hanem valahol másol rendezzük azt, hogy kidomborodjék, a megtiszteltetést az egész magyar kolóniától kapja.

Összintén szölv az indítvány nem nagyon tetszett, pedig akkor még nem mondtuk meg azt, hogy mi a vacsorát egy belvárosi szálloda külön termébe szeretnénk rendezni. Csak néhai jó Gaal Sándor, a magyar kolónia akkori vezérember tudta ezt és ráhárukt a feladat, hogy ezt az előkészítő bizottsággal közölje.

Ma is lelki szemeim előtt látom az ottani magyar kolónia egyes férfiainak megdöbbenését, amikor meghallották, hogy a Southern szálloda különtermében kívánjuk a vacsorát rendezni.

Volt is ellenkezés. Mindenki, aki az indítvány ellen beszélt, azt hangoztatta, hogy a columbusi magyar kolónia tagjait nem lehet "olyan" helyre, előkelő helyre vinni. Pedig a Southern szálloda nem tartozott már akkor sem az előkelő helyek közé. Néhai Gaal Sándornak azonban olyan tekintélye volt a magyar kolóniában, hogy az ő akaratát nagyon sokan parancsnak is tekintették és így többséget kapott az indítvány és néhai dr. Csutoros Elek diszidoktori diplomáját ott ünnepelte a magyar kolónia a Southern szálloda külön termében. Be kell ismerni: sokan elmaradtak, akik más alkalmakkal megjelentek

magyar eseményeken, — a Southern szálloda miatt...

Mindez pedig Columbusban jutott eszembe május 29-ikén, 30-ikán és 31-ikén, amikor a Verhovay Segély Egylet testvériségi napjain ott voltam és újra élekeztem az én régi jó columbusi barátaimmal — a Deshler szállodában, mely nemcsak Columbusnak, de az országnak is egyik első szállodája. Mikor Király Sándorról kezdet fogtam, akkor villant először eszembe, amiket fentebb leírtam.

És mikor a többi öreg magyarokkal kezdet szorítottam, akik valaha régen dehogyan jöttek volna el a Parsons Avenueről és mellékutcairól magyar eseményekkel. Ma 1952-ben a columbusi magyarok is elérkeztek az Ivanoff Halltól a Deshler szállodáig és így van ez jól és így van ez rendjén.

Új generáció nőtt fel Columbusban is, még hozzá nagyszemű generáció, akikben nekem, akik figyelemmel kísérem életüket és Működő Körüknek ma is olyan tiszteletbeli tagfeléje vagyok, sok örömem telik. Az életben nagyszeműen megállják helyüket a legtöbbszörük nagyon sokkal jobb és könnyebb munkát végez, mint az édesapjuk. Az új generáció már nem kényszerül arra, hogy a Buckeye Steelben, vagy Bunny Floydnál vagy az üveggyárban dolgozzék, ahol a kolónia pionereit az öreg magyarok roborolták. A város üzleti életében, hivatalaiban találjuk őket, kitűnő munkakörökben és elhelyezkedésüknek megfelelő a társadalmi életük is. Ők már nem érzik idegeneknek magukat a Deshler szálloda termében.

És nem érezték magukat jövővényeknek ott a más városokból érkezett magyarok sem. Otthon voltak a hatalmas szállodában, régen volt az, hogy ha az amerikai magyarok kimozdult otthonról nem a legjobbat, de a legolcsóbbat keresték.

Az amerikai magyarok — hál Istennek — elérkeztek oda, ahol a legjobbat is megengedhetik maguknak. Nagyon helyesen tette a Verhovay Segély Egylet kuglizó versenyének intézősége, hogy a város legjobb szállodájában foglaltak szállást az érkezőknek és ott rendezték meg Magyar Amerika 1952 évi legnagyobb tömegű, minden tekintetben jól sikerült eseményét.

Mert nyugodtan írhatjuk le: a Verhovay Segély Egylet Testvériségi Napjai nagy sikerrel zajlottak le. Az volt, aminek a rendezők szánták: boldog, kellemes napok, ahol rég nem látott barátok, ismerősök örültek egymásnak és beszélgettek országámrá, míg a kuglizók a pályán harcoltak.

Olyan jól esett látni a sok boldog arcot e napok alatt.

Mindenkinek volt ott kedves találkozás, nekem is, hiszen olyan nagyon széles körű ismeretséggem. Elmondhatom az Atlanti Óceántól a Csendes Óceánig. Annyi kedves, jó emberrel találkoztam — és emlékeztünk együtt a múltra, ami elmúlt — a fiatalassággal együtt, amit nem lehet visszahozni.

Persze e lap olvasóit legjobban érdeklik, kik voltak ott a bányászok közül. Előjárójában megmondom, hogy bányászokból álló kuglizó csapat is működött, még hozzá a 88-ik fióké Rural Valley, Pa.-ból és meg is álltak a helyüket a férfi ötos csoportban negyedik helyet nyerték el, a megfelelő disztárggyal és pénz jutalommal. Csobody Sándor a fiók derék ügykezelője volt ott velük, ő fogadta a gratulációkat és örömmel hallottam tőle, hogy

apósa a 86 éves Makranczy bácsi hál Istennek még olyan jó karban van, hogy a kertben dolgozgat és jól vannak Yatersboron az én régi kedves barátaim Bodish Gézáék, Nap-payer Sámuelék, Révész Ferencék is.

Ott voltak a Verhovay Segély Egylet bányászágazatát is persze Vizi Lajos, aki a legreggeli igazgató ma a testületben Scalp Levelről, Vizi János és neje Loganból, meg Wagner Andrásné, a fiók elnökének neje Dehue, W. Va.-ból, akik eljöttek Clevelandból meglátogatni leánya és veje ifj. Veres János és neje és Kish András, Logan, W. Va.-ból.

A 182-ik Beckley, W. Va. fiók teljes tisztikara kirukkolt: Kasvinsky Lajos elnök, Whiteville, W. Va.-ból két fiával Ernővel és Rudolfal, Gall Lajos ügykezelő és neje, Glen Daniel, W. Va.-ból (mellesleg megjegyezve Gall Lajos maga 33,000 dollár új biztosítással járult a Bence-Révész tag-szerzési verseny sikeréhez) Farner Géza jegyző, Stickney, W. Va.

De ott volt a déli szénmezőről Pocahontas, Wa.-ból Erdélyi József, a 23-ik fiók tagja is, aki a szombat esti nagy estélyen gyönyörű tárogató játékaival ragadta tapsra a megjelenteket.

És voltak szép számmal, akik egykor a szénporos kenyeret ették és a sulphoros vizet itták, de most már más tájakon élnek. A legmesszebből jött özv. Papp Györgyné, a régi szép himmlervillei műkedvelő előadások egykori primadonnája, akinek haja már galambosz: Gabi fiával tette meg a nagy utat Los Angelesből, Californiából, Gabi az ottani csapat játékosai.

Az ő fogadtatására Clevelandból átjöttek Domokos József és neje Bakó Ilona szintén az elveszett otthonunk voltakosai.

Aztán ott voltak persze Dobos András és neje és Jani fia, menyük Dobos Józsefné, szül. Tözsér Ilona, Beckleyből az ifj. Dobossal kénytelen volt otthon maradni. Különben Dobosék igazán testvéri szeretettel fogadták otthonukba barátait, akik erre az alkalomra Columbusba érkeztek a déli szénmezőkről.

És egykor Morgantown, W. Va. vidékén élt Déri Mihály és neje és gyermekeik is ott voltak persze, akik most Columbusban élnek. Pista fiuk és leányuk az ünnepség napjainak szakadatlanul dolgoztak és a columbusi bizottságnak hasznos tagjai voltak. Dériék is szeretettel fogadták barátait, ismerősöket. Találkoztam a Kiss Antal, Dawmont, W. Va.-ban élő öreg testvér fiával is, aki a detroitli 500-ik fiók elnöke és kuglizó csapataival jött erre az alkalomra. És az egyik Gyovai leányt is üdvözöltem, akivel utoljára Red Dragon, W. Va.-ban találkoztam, amikor hősi halált halt bátyja arcképét adta át Révész Kálmán központi titkárs és ünnepeltük Ferenc bátyját, aki a philippi szigeteki dzsungeljeiben bujdosott és szervezte a bennszülötteket ellenállásra. No meg eljött a testvéri találkozóra Marcis József, Detroitból, az egykori Portage, Pa. bányász, aki a vizes plézek emlékeként most böttal sántikál.

Hirtelen ezekre a kedves találkozásokra emlékezem. Lehet, más bányavidékekről elkerült testvérekkel is találkoztam, de olyan tömeges volt a találkozás, hogy bizony lehetetlen lenne emlékezetben tartani. Szépek, kellemesek voltak a columbusi nagy napok. A péntek esti nagy bál is, meg a

szombat esti nagy esemény is, melynek persze legkiemelkedőbb része volt Frank J. Lauder, Ohio állam kormányzójának hatalmas beszéde és Bence János központi elnöknek az a bejelentése, hogy az ő és Révész Kálmán központi titkárszolgálati jubileuma tiszteletére rendezett nagy verseny 1400 új taggal 1,500,000 dollár áru új biztosítással gyarapította a Verhovay tábor. Ebből 106 új tagot szereztek az igért 100 helyett Columbus, Ohio-ban.

Akik ott voltunk, kellemes emlékekkel távoztunk Columbusból. Ez természetes is. Columbusi Verhovay tábor, a kitűnő György Dezső ügykezelő

Mi marad a hombárban?

Közeledik Péter-Pál napja, mikor az aratást hagyományosan megkezdik Magyarországon.

Igy Péter-Pál előtt bizony rendszeresen majdnem egészen, vagy egészen üres volt a magyar szellér vagy kiscsarda hombárja, de nagyon nem busultak, mert aratás után újra megrakták azt, s az új kenyér éppen olyan jó, vagy még jobb volt, mint a régi, amit a hombár fenekén összekapart búzából pítéltek.

Sajnos, mióta Moszkva helytartói basáskodnak Magyarországon, azóta soha nem volt tele a magyar gazda vagy szellér hombárja, a termés javát mindig elvitték a muszkának, s amit meghagytak, ahhoz mindig bolti kenyeret kellett venni drága pénzen pótléknak. Ma sokkal szomorúbban várják a Péter-Pált mint az előző években.

A kolhozok szerencsétlen rabszolgái csak azt tudják, hogy őket, mint hajdani legális rabszolgákat, valami sovány kenyérrel ellátják, de akitől meg nem hajszoltak be a kolhozokba, s a magyar farmerek kilencvennégy százaléka nincs még benn, azoknak fogalmuk sem lehet róla, hogy mennyit tarthatnak meg a termésből maguknak.

Amit elrabolnak tőlük, arról már tudják, hogy bagóval fognak érte fizetni.

Ujév után közölték velük, hogy "az árak tartóssága érdekében" ez évben is a tavalyi árakkal fognak a beszolgáltatandó termésért fizetni, de ezzel szemben a vörös diktátorok a liszt és kenyér árát azóta százötven százalékkal emelték.

Vagyis ténylegesen a magyar gazda ez évben a tavalyi árak NEGYVEN SZAZALÉKÁT kapja meg IGAZI ÉRTÉKBEN.

S az is biztos, hogy ez évben, akármilyen jó lenne a termés, sokkal kevesebbet fognak a farmereknek megadni, mint a múlt évben.

A kommunista kormány kereskedelmi szerződéseket kötött majdnem minden európai állammal. Ezeknek a szerződéseknek az értelmében Magyarország a külföldön vásárolt holmiktól leginkább élelemmel, búzával, hussal, zsírral és balmfival fizet.

A tény azonban az, hogy még a tavalyi jó termésből sem voltak képesek minden vásárolt holmiért fizetni, hogy Svájcnak, Nyugat-Németországnak, Ausztriának és Franciaországnak sokkal adósok maradtak, s azt végül az új termés után ki kell pótolni.

Aránylag nem nagy összegekről, mindössze talán tíz-tizenkét millió dollárról van szó, s ezt a tavalyi termékkel egészen szépen ki tudták volna egyenlíteni, ha a termés javarészt nem vitték volna el Moszkvába és Moszkva parancsára Csehslovákiába.

Ez évben a nyugati országok

vel az élen igazán iskolapéldát mutatott, mint kell szívvel és lélekkel dolgozni egy magyar esemény megrendezése körül. Hogyan kell a legnagyobb gondossággal összeállítani a rendező bizottságot úgy, hogy azok ne csak a bizottsági tagok jelvényét tűzzék a mellükre, hanem dolgozzanak is, hogy minden a legnagyobb rendben menjen végbe. És Columbusban nem volt a rendezés körül semmi zökkenő, semmi hiba. Jó munkát végzett a központi bizottság Szabó János központi számvéző igazgatásával, dr. Kovács Andor elnök, bizottsági elnök Phillips Richard és Baner Géza igazgatók.

már sokkal kisebb összegekre kötöttek szerződést. sokkal kisebb szállításokra vállalkoztak, s megértették a magyar kormánynak nevezett csöcselékkel, hogy fizetniük kell nemcsak a most szállítás alatt lévő árakért, hanem az elmaradt összegekért is.

S mert ha létezni tudnak, s különösen ha eleget tudnak tenni az oroszok által rájuk parancsolt hadiszer gyártásának, akkor kénytelenek a nyugati országokból bizonyos dolgokat szerezni be.

A magyarok tehát még kevesebbet fognak enni a következő esztendőben, (ahogy a magyar származású Varga Jenő fel is panaszkodta, hogy a magyarok "sokat esznek") s a magyar gazdák és szellérek hombárjaiban még kevesebb fog a termésből maradni.

Voltaképpen ez az oroszok akarata és parancsa, mert Moszkva azt követeli, hogy minden "népi demokráciában", tehát minden csatlós országban süllyesszék le az emberek életszínvonalát abba a mélységbe, amelyben az oroszok a vörös paradijsomban (amit az IWO magyar nyelvű füzetek pár éve "munkásházának" nevezett, huszonöt éve szenvednek.

A BRIDGEPORTI SZÖVETSEG KONVENCIÓJA ELŐTT

(Folytatás az 1-ső oldalról)

tek, amikor az öreg tagok nagy fájdalomra a hivatalos lapból kiirtották a magyar szót. Káldor Kálmán és Pálos Ernő kartársaim és barátaim feladata, hogy ezt a gyalázatos állapotot igyekezzenek a konvencióval orvosolni.

Fairmont, W. Va. és vidéke magyarságának figyelmébe ajánljuk a Bonn's Prescription Shop gyógyszertárt 118 Adams Str. alatt. Betegségek esetén vigyék oda elkészíttetni orvosi rendelvényeiket, mert itt erre specializáltak és kiváló gyógyszerész a legpontosabban készíti el az orvosságokat. Ennek az üzletnek a jelszava a pontosság, lelkiismeretesség és aki itt készíttet az orvosi rendelvényeket, biztos lehet abban, hogy a legpontosabban szolgálják ki. A cég 1933-ban alakult.

ÓRIÁSOK FÖLDJE

Ausztrália lassan az óriások földje lesz. Az ausztráliaiak testmagassága a legújabb statisztikai kimutatások szerint állandóan nő és hét inch-csel haladja meg a száz év előtti átlagot.

Ezt a tényt az ausztráliai vasuti és villamostársaságok igazgatóságai már korábban felismerték, mert sok panasz érkezett be hozzájuk, hogy a vasuti kocsik ajtaja alacsony-nak bizonyul a magas férfiak és nők számára.

Szüneteltek a bányák

Az acélipari munkások sztrájkjával egyidőben nagyon sok bányában is megszűnt a termelés. Mindazok a bányák, melyek acélgváraknak szállítanak szüneteltek lezártak.

Tízezrekre ment így a múlt héten a munkátlan bányászok száma. akik azonnal jelentkeztek a munkanélküli segély hivataloknál a segélyért.

Miután nem az ő hibájukból lettek munkátlanok, így természetesen jussuk a munkanélküli segélyre.

Más bányákban, melyek nem acélgvárak tulajdonai, de acélgváraknak is szállítanak szüneteltek persze szintén csökkent a

termelés és így sok bánya, mely eddig hetenként 4-5 napot volt üzemben kénytelen volt átmenni heti 2-3 napra.

Sajnos, a szénpiac megint nem a legjobb képet mutatja. Roppant csekély a kereslet és valahogy a tavi szállításra se vesznek olyan mennyiségben szüneteltek, mint más években.

Ez az oka annak, hogy egyes vidékek bányái nem tudnak heti 2-3 napnál több munkát biztosítani bányászaiuknak.

A helyzetet az is súlyosbítja, hogy ma már körülbelül száz-husz millió tonna szén van felhalmozva.

CALIFORNIA, PA.

Peoples Bank of California

CALIFORNIA, PA.

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja.

"Legyen a mi bankunk az ön bankja is"

Phone 2228

Betétje most \$10,000.-ig van bebiztosítva.

AUTÓBIZTOSÍTÁS! TŰZ ELLENI BIZTOSÍTÁS!

Csupa megbízható nagy társaságokat képviselünk. Köszönjük a magyarság támogatását!

J. W. EDWARDS & COMPANY

REAL ESTATE AND INSURANCE

TELEPHONE: 2520 CALIFORNIA, PA.

Tűz — Autó — Baleset — Kártérítési Biztosítások!

BROWNSVILLE, PA.

A magyarság kedvelt festék üzlete!



PITTSBURGH PAINTS

PITTSBURGH PLATE GLASS CO.

Falpapír — Redőnyök — Ablakfüggönyök

6 High St. Brownsville, Pa. Telefon: 1156

AUTÓÚVEGEK BARMILY KOCSIBAI!

E. J. Richardson, Manager



PENZE \$10,000.00-IG BIZTOSITVA

YAN NÁLUNK! Gondoljon jövőjére. Spóroljon állandóan. A bank-üzlet minden ágában rendelkezésre állunk.

First National Bank

in Brownsville

BROWNSVILLE, PA. TEL: 860

A Federal Reserve System és a Federal Deposit Insurance Corporation tagja.



BROWNSVILLE CONSTRUCTION CO., Inc.

CONTRACTORS

Lumber and Builders Supplies

BARMILY ÉPÍTKEZÉSI ANYAGOT OHAJT A MAGYARSÁG, MINDEN KAPHATÓ NÁLUNK! PENZE FOG SPÓROLNI!

JACKSON ST. Tel.: 11 vagy 12. BROWNSVILLE, PA.

1907 óta vagyunk üzletben!

A LEGGYÖNYÖRÜBB, AMIT VEHEZ A MIND KÖZÜL!

Mielőtt autóbilt vásárol, hozzánk nézzon be! A legkevesebb pénzt a legjobbat kapja itt!

H. & H. CHEVROLET COMPANY

400 MARKET ST. — Tel.: 1300 — BROWNSVILLE, PA.



400 MARKET ST. — Tel.: 1300 — BROWNSVILLE, PA.

BROWNSVILLE-I ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!

Ha nálunk tisztíttatják, festetik át ruháikat, azok olyanok lesznek, mint az újak.

FASHION Cleaners & Dyers

Tisztítás — Vasalás — Átfestés

Ruhákat készítünk méret után

Szőrmemegőrzés nyáron át. — Szőnyegtisztítás

Taxido és felszerelés kölcsönzés \$7.50

18 üzletben 40 személy áll rendelkezésére

Iroda és műhely: Water St. — Telefon 63

Brownsville, Pa.

Johnstown, Pa.



"Elsuttogja a virág, mit szó ki nem fejez."

Esküvői csokrok és temetési virágok nagy választékban.

Thomas Flower Shop

107-109 FRANKLIN STREET JOHNSTOWN, PA.

Telefonszám nappal: 9-4463 — éjjel: 9-7839

Virágok minden alkalomra. Virágot sürgőnyileg is küldünk.

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS JOURNAL)

Published by ANDREW FAY FISHER
PUBLISHED EVERY SECOND THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.

The only Hungarian Miner's Journal in the United States.

Subscription Rates: In the United States \$6.00

Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$6.00

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak.
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners by Miners.Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miner's Journal, Hotel Fort Pitt, Pittsburgh 30, Pa.
Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre küldendő:
Magyar Bányászlap, Hotel Fort Pitt, Pittsburgh 30, Pa.
Telefon: Atlantic 1-8000 — Room 597

Általános visszhangra talált

a Református Egyesület lapjában felvetett eszme, hogy a két világháború, Amerikában élő veteránjai szervezkedjenek, hogy a bajtársi együttérzést ápolják, egymást segítsék, s az amerikai és az általános magyar ügyet szolgálják.

Egyik lapjárunk megjegyezte ugyan, hogy "már van" ilyen szervezet, a Magyar Harcosok Bajtársi Közössége, amely voltaképpen európai alakulat, de amelynek szép számmal vannak tagjai az Egyesült Államokban is, de azt hisszük bizonyos félreértés van a dologban.

A Református Egyesület lapjának a szerkesztője AMERIKAI szervezetéről beszélt, aminthogy Magyar Amerika tagjai soha nem csatlakoztak ezeidig külföldi szervezetekhez.

Az első világháborúig a református egyházak nagyobb része, a hazai Zsinat alá tartozott ugyan, de a háború alatt és után belátták, hogy amerikai polgárok és leendő amerikai polgárok külföldi alakulatokhoz való tartozása kényelmetlen, sőt néha veszélyes helyzeteket idézhet elő.

Természetesen itt élő veteránok, akiknek nagyobb része szintén amerikai polgár akar valószínűleg lenni, maguk fogják eldönteni, hogy az említett külföldi szervezethez kívánnak-e csatlakozni, de azt hisszük, hogy az első háború már el a merikásodott veteránjait nehéz lesz erre a csatlakozásra rábírn. Nemcsak azért, mert külföldi szervezetről van szó, hanem azért is, mert magában az emigrációban is nagyon erősen megoszlanak a vélemények a Magyar Harcosok Bajtársi Közösségét illetően, s a régebben itt élő magyarok (tehát az első háború veteránjai) közül valószínűleg kevesen kívánnak részt venni az emigrációban folyó, sajnálatos viaskodásokban.

Recsk fog dönteni

Egy előző számunkban megjegyeztük, hogy nem érdemes a külföldön élő magyar emigránsoknak programot adni, hogy milyen legyen Magyarország, ha egyszer út a szabadság órája, mert az otthon szenvedő magyarok valószínűleg nem öket fogják kérdezni.

Közlöttük azt is, hogy a recski internálótáborban a többiek közt, milyen kivételes tehetségu és tisztességu emberek szenvednek s a recski tábor nem az egyedüli Magyarországon.

Valamikor út a szabadság órája.

Személnünk kell hogy akkorra nem lesz minden tehetséges magyar kiírva, hogy maradnak még azokból a magyarokból, akik programot is képesek lesznek adni a nemzet számára s akik annak kormányzását is tudják vállalni.

Nem kívánjuk lebecsülni sem az emigráció tiszteltreméltó küldelmeit, sem annak céljait, de minél tovább tart az emigráció, annál kevésbé ismerhetik majd az emigrációban élő magyarok az otthoniak felfogását, azok véleményét, s azokat a külső változásokat, amelyek végbe mennek az országban.

S annál kevésbé fognak az otthon rekedt magyarok emlékezni azokra az emigrációba menekült volt magyar vezető egyéniségekre, akiknek a kommunizmus előtt szerepük volt az országban.

Ilyen körülmények közt meddő munka lenne programot csinálni, akár politikai, s még kevésbé gazdasági programot, s a legkevésbé érdemes arra számítani, hogy az emigrációban vezető szerepet játszó magyaroknak vezető, vagy döntő szerep juthat otthon a jövőben.

Mint ahogy Magyarország felszabadítása a nyugat beavatkozása nélkül lehetetlen, fel lehet tenni, hogy a nyugati hatalmak is kívánnak némi beleszólást a jövő Magyarország politikai és gazdasági programjába, de a német és a japán példán okulva, tulságosan súlyos beavatkozást nem fognak igényelni. S minthogy természetesen kikérk a magyarság véleményét, ezt a véleményt kevésbé fogják az éveket, esetleg hosszú éveket külföldön töltő emigrációtól kérni, mint azoktól a magyaroktól, akik végig szenvedik Recsket és a többi magyar poklot, mert azoknak lesz jussuk hozzá, hogy határozzanak.

S ha megkíséréljük elképzelni azokat a változásokat, amelyeken a Magyarországon élő magyarok keresztül mennek, akkor nagy optimizmusnak kell tartanunk, hogy lehetnek egyének, akik trónról, miniszteri tárcákról, főparancsnokságoktól, földiek és ipartelepek visszaadásáról álmodozhatnak.

Régi és elcsépelet igazság, hogy a rántottából nem lehet újra egész tojást csinálni, s a rántotta folyamat ugy szellemileg, mint gazdaságilag állandó Magyarországon.

Az események nyomában

A MULT HÉT

legnagyobb eseménye kétségtelenül az a Supreme Court döntés volt, mely kimondta, hogy Truman elnöknek nem volt jogában az acélgéparát szövetségi kezelésbe venni, mert sem az alkotmányunk nem ad erre neki jogot, se olyan törvényünk nincsen, melynek alapján azt megtehetné volna.

De — és ez különösen érdekes — azt is megmondták, hogy még mint a haderő legfőbb parancsnoka sem tehetette ezt — mert az alkotmányunk értelmében nem lehet munkautó vitás kérdéseket katonai hatalommal eldönteni.

A Supreme Court döntése kétségtelenül kellemetlen az érdekelteknek, az acélipármunkások szervezeteinek és tagjainak is, akiknek álláspontját kétségtelenül gyengítette az: de megnyugtathatott minden polgárt ebbe a hazában az, hogy a mi demokratikus világunkban a Supreme Court bírái ma sincsenek másra tekintettel, csak arra, hogy ezt az országot változatlanul az országalkapító alkotmányunkban körülírt elgondolása és létező törvényeink szerint kormányozzák.

A Supreme Court döntése felrobbantotta azt a legendát, amit a nagytöke olyan szorgalmasan terjesztett, hogy ez az ország a diktatura felé rohan, hogy az enöknek már diktatóri hatalma van.

A SUPREME COURT

hat bírása irta alá Hugo Lafayette Black bíró által szerkesztett döntést. Burton, Clark, Douglas, Frankfurter, Jackson — akiket Roosevelt és Truman emeltek a Supreme Court bírói méltóságába. Közülük pl. Douglas és Frankfurter állandó támadásokban részesülnek a nagytöke pártjának részéről és azt állították róluk, hogy a bírói karban ők képviselték Roosevelt elnök New Dealjének baloldalt.

A hat bíró mellett hárman helyeselték Truman elnök cselekedetét, az igazságügyminisztérium álláspontját: Fred Vinson főbíró, Reed és Minton bírák.

A hat bíró érvelése világos: könnyven érthető és lényegében azt mondták, hogy ha a nemzet szükségét látja, hogy az elnöknek hatalma legyen munkautó vitákból folyó eseteknél a magántulajdont birtokba venni, akkor arra törvényt kell hozni — mert ilyen nélkül az mindig alkotmány és törvény ellenes lesz.

Mindig egyformán

A Budapesten megjelenő Népszavában olvassuk, hogy újabb rendeletben szabályozták a szénipart, s drákói parancsot adtak ki arra nézve, hogy a termelés nap-nap után "egyforma legyen".

Eltérést csak annyiban engedélyeznek, hogy egy nap szabad többet termelni, mint az előző nap, de kevesebbet nem. Vagyis ha hétfőn valahol száz tonna szén termelnek, kedden csak többet szabad annál termelni. S természetesen szerdán már a keddi termelésnél nem szabad kevesebbet termelni.

A bányák műszaki igazgatóit (tehát nem a kommunista igazgatóit, hanem a szakértő műszaki igazgatóit) teszik felelőssé, hogy a termelés "ne ingadozzék".

A rendelet nem veszi tekintetbe, hogy az agyonhajszolt bányászokból valamelyik nap kettő vagy három is beteg lehet, hogy valahol tetőomlás vagy más baleset adhatja elő magát, kifogás nincs, az "ingadozó" termelést nem tűrik.

Azzal okolják meg a rendeletet, hogy néha egy bányász, akinek telken van egy kis kert, kimarad a munkából, vagy ünnep után elmarad egy-két ember, de a megokolás látszólagos magyarázata mellett ott van a rendőrállam minden buta kegyetlensége, mert a rendelet semmi magyarázatot nem fogad el, jaj annak a bányász műszaki igazgatójának, ahol "ingadozik" a termelés.

Minden amerikai magyar bányász érti a mesterseget, jobban, mint azok a kommunista basák, akik a rendeletet kiagyalják és kiadták s mindenki megérti annak lehetetlenségét és aljasságát.

Aljas a rendelet azért, mert ha egy műszaki igazgató (superintendent) azt látja, hogy hiányzik valamelyik nap egy munkása, vagy valahol szakadás miatt négy ember nem tud termelni, a saját bőre védelmében, kénytelen aznap több szén sajtolni ki a munkában lévő emberekből.

Rámutatnak a döntésben arra is, hogy elnöki rendelkezéssel a hiányt nem lehet pótolni, mert a k o t m á n y u n k b a n a congressusnak van biztosítva új törvények hozása, az elnöknek ilyen jogot az alkotmány nem biztosít.

A Supreme Court döntése kétségtelenül óriási örömet kelte a nagytöke táborában és nemcsak az acélbárok, de minden nagytökes attól diadalittas lett.

Es rajtuk kívül még egy embernek jelentett az nagy elégtételt: Pine szövetségi bírónak, aki áprilisban elsőnek jelentette ki, hogy az elnök alkotmány és törvényellenesen cselekedett, amikor az acélgéparát szövetségi kezelésbe vette.

AZ ACÉLMUNKÁSOK SZERVEZETE

— mint e lap olvasói tudják — aztán azonnal sztrájkba vitte a munkásokat. Megszűnt az ország acélbányáiban a termelés — mely maga után vont az azt is, hogy bányászok és vasutasok tizezrei is munkátlanokká lettek.

Truman elnök rendelkezésére az acélipar fejedelmei és a union képviselői hamarosan tárgyalni kezdtek az új szerződésről. Amikor e sorokat papírra vettem még nincsen megkegyezés, de hihetőleg mire e sorok nyomtatásban meg jelennek már lesz. Az utolsó hírek szerint a felek már roppant közel álltak a megkegyezéshez. Még vita volt arról, hogy az emelt munkabérek mely időtől kapják a munkások. A union természetesen azt követelte, hogy január elsejétől a régi szerződés lejártától — amiről a tárgyalások e sorok írásakor még nem akartak hallani. Hihetőleg e kérdésben megtalálják a megkegyezést, még a másik nagyon sok vitára alkalmat adott kérdésben: a zárt műhelyek dögében is. Az acélvállalatok e kérdésben roppant rideg álláspontot foglalnak el és ez az oka, hogy az egyezség olyan nehezen jön létre.

A POLITIKAI ÉLET

sulypontja most már teljesen az elnökjelölés csatamezőjére került Eisenhower generális hazatérte még erősebbé tette az előcsatározásokat. Kétségtelen, hogy a republikánus oldalon ma már csak két férfi viaskodása folyik és ha csak valami teljesen holtpontra nem juttatja a chicagói republikánus konvenciót, kettőjük közül az egyik lesz a republikánus párt elnökjelöltje.

Eisenhower generális Abelineben, abban a városban, ahol felnőtt, a nevére elnevezett múzeum alapkövetéti ünnepélyén körvonalazta politikai álláspontját, amit országszerte nagy érdeklődéssel vártak. Nemcsak saját pártjabeliek de más pártokhoz tartozó vagy pártunkivüli polgárok is. Mert tagadhatatlan, hogy a demokráta pártban is vannak nagyon sokan, akiknek nem tetszik a Truman kormányzat, a demokráta párt vezetésével és vannak szép számmal pártokhoz nem tartozók is, akik minden elnök-választás alkalmával a pártok platformja és a jelöltek minősége szerint szavaznak meg: hová szavaznak.

Maguk a republikánus párt politikusi jelentették ki, hogy pártjuk csakis abban az esetben hódíthatja vissza novemberben a Fehér Házat, ha elég demokráta vagy pártunkivüli polgár szavazatát sikerül biztosítani, mert az országban nincsen annyi republikánus regisztrálva, amennyire szükség van ahhoz, hogy a párt többséget kapjon.

EISENHOWER GENERALIS

vagy most már ha úgy tesszük Mr. Eisenhower beszéde általánosságban mozgott: többet mondott azon a sajtófogadáson, melyet vagy 300 újságíróval tartott beszéde utáni napon.

Itt kijelentette, hogy mint katona pártokhoz ugyan nem tartozott, 1948-ban sem regisztráltatta magát republikánusnak, de akkor is és máskor is mindig a republikánus párt jelöltjére szavazott, mert e párt politikai célkitűzései feleltek meg mindig nézeteinek.

Azt mondta, a republikánus párt 1950 évi platformját teljesen magáévá teszi, az programjának az alapja. A belpolitikában tiszta kormányzat, a programja, a szövetségi hatóságok hatáskörét nem kívánja terjeszteni, sőt inkább az államoknak kívánná a jogait kiterjeszteni — és a kijelentésének főleg Délen kétségtelenül nagy hatása lesz.

És annak is — melyet burkoltan ugyan, de a néger kérdésben tett. Azt mondta: nem lehet érzéseket és nézeteket törvénykényszerrel emberekre tukmálni és szerinte sokkal messzebbre lehet menni a kérdésnek más képeni ENYHÍTÉSÉVEL.

Az újságírók rengeteg kérdést tettek fel neki. Közük roppant érdekes, hogy a kínai mai helyzetért a Truman kormányzatot okolta — de nem fejtette ki részletesebben, hogy miért. E kérdésnél egy újságíró szóba hozta McArthur nevét is, mire kijelentette, hogy egészen bizonyosan módját találna majd, hogy az öreg generális nagy keleti ismeretét igénybe vegye. A kijelentéssel talán McArthur és táborát akarta kiélegetni — és megszüntetni vagy legalább csökkenteni azt a méregintést amit McArthur táborá végez Eisenhower ellen.

Az európai kérdésben nem nagyon nyilatkozott elitélően a Truman kormányzat vezetésével — mert hiszen e politika kivételének egyik legfőbb embere épen ő volt.

Eisenhower generális különben e héten New Yorkban folytat vezérkarával tárgyalásokat és fektetik le azokat a terveket, melyekkel majd Chicagóban szeretnék számára a jelöltséget biztosítani.

Dewey New York állam kormányzója fogadta ott — azt híresztelik, Eisenhower megválasztása esetén ő lenne majd Dean Acheson utóda a külügyminiszteri székben — aki a tanácskozásokban is részt vett.

(Folytatás az 5-ik oldalon)

WELCH, W. VA.



27 EVE VAGYUNK EGY HELYEN

Javítás. Alkatrészek. A híres MAYTAG gyártmányokon kívül árusítjuk a KELVINATOR, LEONARD, MOTOROLA gyártmányokat; ASHLAND Bottled Gas képviselői vagyunk. Ha jót akar, nézzen be hozzánk.

MacDowell Maytag Co.

E. S. HODGES, tulajdonos.

31 ELKHORN ST.

TEL: 530

WELCH, W. VA.



Betétei BIZTOSITVA vannak, a környék magyarjainak küldjük ÜDVÖZLETÜNKET. Magyarországra és Európába pénztárlásokat elfogadunk.

Automobil kölcsönök!

McDowell County National Bank

WELCH, W. VA.

Tel: 2

Kölcsönök alacsony bank-kamatra.

A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.

Betételei \$10,000.00 erejéig biztosítva vannak.

SAFETY BOX-OK KAPHATÓK \$4.00-TÓL FELJEBB



A legjobb kapja, ha itt vásárolja autógumiját! Recapping!—Vulcanizing!—Wheel balancing! — GENERAL autógumik! Kötőnő seatcoverokat kaphat \$5.95-től feljebb General Batteries.

Welch Tire & Tread Co.

Welch, W. Va. — Tel.: 605

176 McDOWELL ST. 175 WYOMING ST.

J. R. Moore

Bob Dinkins

MORTUARY



SZIVELYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ÉS VIDEKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas Mortuary

R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos

Kápolna és betegszállító autó!

Douglas Funeral Home, 444 W. Va.

WYOMING STREET WELCH, W. VA.

NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86.

Dr. A. J. Martin



— OPTOMETRIST —

Welch, W. Va. — Telefon: 95

(First National Bank Bldg.)

Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken.

Bluefield, W. Va. — Telefon: 9311

(Coal and Coke Bldg.)

Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.

MINDKÉT IRODÁBAN 6 NAPON AT UJ ASSZISTENSUNK

ALL A MAGYARSÁG RENDELKEZÉSÉRE.

National Dollar Store

McDOWELL STREET

WELCH, W. VA.

Nagy választékban találhat ebben az üzletben mindent. Árak 5 cent-től 5 dollárig. Pontos és előzetes kiszolgálás. Ha itt vásárol, biztosan pénzt takarít meg. Szükségeit itt a legutányosabban szerezheti be.



Ha Óházából kap receptet, mi lelkiismeretesen elkészítjük, becsomagoljuk és elküldjük. Sok száz hasznos gyógyszer-tárcikket talál üzletünkben

King Cut Rate Drug Co.

Welch, W. Va.

Tel.: 624 — Prescription Dept.: 110

"A Ford az ideai kocsik közt az élen áll"



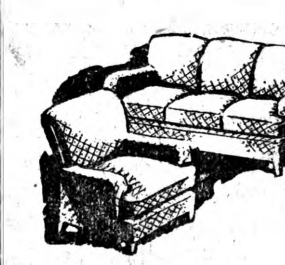
Ha a legjobbat akarja venni, vegyen Ford autóbilt. — Sok magyar vevőnk van.

MOSES HATFIELD MOTORS, INC.

127 WYOMING STREET, WELCH, W. VA.

Nappali telefon: 1075

Éjjeli telefon: 280



McDowell Furniture & Hardware Co., Inc.

17 McDowell St. Welch, W. Va.

General Electric gyártmányok nagy választékban. Youngstown konyhak.

Hoover porszívógépek. Elsőrangú minőségű tartós bútorok, Simmons ágy-

betétek, Hida ágyak.

Mindig nyugodt lesz, ha elegendő Biztosítása van!

Bernard Insurance Agency Inc.

McDowell County National Bank Bldg.

Telefon: 910

Welch, W. Va.



Kérdezze meg az orvosát és az megmondja Önnek, hogy

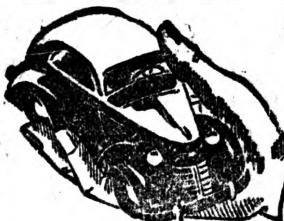
Flat Iron Drug Store

egy megbízható gyógyszer-tár

WELCH, W. VA.

Telefonszám: 80

WELCH, W. Va.



McDOWELL MEGYEI MAGYAR

Bányászok Figyelmébe

Ha jó autóbilt akar venni, mely tartós és fenntartás is kevésbé kerül, keressen fel bennünket.

A De Soto és Plymouth autóbiltoknak vagyunk a képviselői.

PICKLESIMER MOTORS, INC.

143 Wyoming Str. — Telefon 440 — Welch, W. Va.

Desert Song a Pitt Stadiumban

Június 23-án hétfőtől június 28-ig bezárólag Pittsburgban a Pitt Stadiumban a Civic Light Opera előadás sorozatban a második darabként az itt roppant kedvelt Romberg Zsigmond operett *Desert Song* kerül színpadra. A darab főszerepét a Red Shadown az idén a nagy népszerűségnek örvendő Edward Roecker fogja alakítani, de a többi szerepekre is a legnagyobb sikerű szerzőtől és így biztosan éppen olyan nagy sikere lesz e kitűnő operettnek ebben az évben is, mint más években volt. A Civic Light Opera balettkara és nagyszerű kórusa is fontos szerepet játszik ebben a régi nagy sikert aratott Romberg operettben, amit a vezetőség közkívánatra tűzött ki műsorra Edward Roeckerrel a közönség kedvencével a vezető férfi szerepben.

BECKLEY, W. VA.

NEVER GO WRONG - GO RIGHT TO

SAKS

JEWELERS

300 REVILLE ST. BECKLEY, West Virginia

JÖJJÖN BE HOZZÁNK HA IGAZÁN ÉRTEKES ÉS SZÉP ÉKSZERT AKAR VÁSÁROLNI.

Ha a legjobbat akarja - jöjjön hozzánk!

BECKLEY ICE & REFRIG. COMPANY

PRINCE ST. at RAILROAD CROSSING

Liszt, takarmány, széna, vetőmagvak, műtrágya, baromfi eledel, Sherwin Williams festékek, jég.

A kitűnő RED TOP sör és ale és BLUE RIBBON sör képviselője.

Gyepvágó gépek, kis csirkék, kerti-szerszámok, villanykötő gépek stb.

Beckley Hardware and Supply Co.

A híres HANNA festék és fényezés képviselője.

100-102 HERRER STREET BECKLEY, W. VA.

Telefon: 7317 és 7318

Kérje mindig ezt a kenyeret, mert e vidéken ez a legjobb!

Sunbeam

COLE'S

ENRICHED BREAD

IZLETES ÉS TÁPLÁLÓ. Süteményeink is kitűnőek!

BECKLEY, W. VA. LOGAN, W. VA. BLUEFIELD, W. VA.

Házát teljesen berendezzük

Clark Stores

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD NORTHFORK WELCH MATOAKA LOGAN BECKLEY MULLENS

Beckley környéki magyarok figyelmébe

Gyász esetén forduljanak hozzánk

Garantáljuk, hogy koporsóink a legjobbak és áraink a vidéken a legmérsékeltbbségek

Ambulance szolgálat levegőben és földön is

"Mi a legjobb szolgálatot adjuk a legkevesebbet"

Quesenberry and Webb

489 VANCE DRIVE, BECKLEY, W. VA.

Telefon nappal és éjjel 3300

GALPERIN MUSIC CO.

105 SOUTH KANAWHA STR. BECKLEY, W. VA.

Telefon: 2-3311

MINDENFELE HANGLEMEZEK, GRAMOFON LEMEZEK A LEGNAGYOBB VÁLASZTEKBAK ÉS LEGJUTÁNYOSABB ÁRON.

Az események nyomában

(Folytatás a 4-ik oldalról)

FINE KORMÁNYZÓ

Pennsylvania állam republikánusainak vezére eddig a keletkezéséig és nem tudatta, melyik jelölt mellé fog állni. Váltig hangoztatta, addig nem nyilatkozik, míg Eisenhower nézetét meg nem ismeri. Abeline után most már tudja, milyen nézeteket vall Eisenhower, beszélt is vele: így most már esedékes színvallása. Pennsylvania hatalmas delegációja sokat nyom a latban Chicagóban, eldöntheti a jelölés sorsát. Emlekezhetünk, hogy 1948-ban Dewey is úgy szerezte meg a jelölést, hogy sikerült Pennsylvania delegátusainak szavazatát elnyerni.

Pennsylvaniából Duff szenator Eisenhower egyik legelső támogatói közé tartozik és kétségtelen, hogy a pártból erős csoport áll Duff mögött. A maradi, nagytőkés csoport persze nincsen Duff szenator táborában és azokat Fine kormányzó sem tudná Eisenhower táborába vinni, ha a generális támogatását határozná el. A nagytőke csoportja szívesen és lélekkel Taft mögött van és bizonyosan mindent el fognak követni, hogy mennél több pennsylvániai delegátust tudjanak majd magukhoz édesgetni.

Érthető, ha Pennsylvania delegációjának megsejteszéseként harc folyik, mert ezen állam delegációja egyike a legnagyobbaknak a konvención.

TAFT SENATOR

tovább fáradhatatlanul járja az országot, hogy mennél több delegátust szerezzen maga mögé, mire a konvenció ideje elérkezik. Eisenhower generális előnyomulása nyomán már nem állítja, hogy mindjárt az első szavazásánál sikerül megszereznie a jelöltséget — de azt még mindig hangoztatja, hogy a második szavazás meghezozza számára, amiért évek óta szívesen dolgozik, a republikánus párt jelöltségét.

Ujabbán kétségtelenül sikerrei vannak, a múlt héten Indianapolisban Indiana állam republikánus konvenciója ünnepelte és adott számára újabb delegátus csoportot, South Dakotában is szerzett új delegátusokat és azt sem lehet tagadni, hogy ma már számára több delegátus szavazata van biztosítva, mint Eisenhowernek.

Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy Warren californiai kormányzó és Stassen volt minnesottai kormányzó is vannak delegátusai, akik ha az ő jelöltjeik kiesnek kétségtele-nül nem Taft, hanem Eisenhower mögé állnak, akkor azt mondhatjuk, hogy Eisenhower már ma is jobban áll, mint Taft.

TAFT SENATOR

utközben elmondott beszédeiben újra és újra elárulja, hogy a jelöltség megszerzéséért — ő hajlandó mindenbe és mindenbe belemerülni. Nem kimélenkit és semmit, nemzeti érdeket sem.

Külpolitikai vonalvezetésünk erős szappalása váltotta ki Wiley wisconsinis szenatornak azt a nyilatkozatát, melyben kijelentette, hogy ő a kormányunk külpolitikai vonalvezetését támogatja és arra kéri saját pártját is, hogy a külpolitikát hagyják ki korthad-jaratukból. Rámutatott arra, hogy Taft szinte azt mondhat-nánk felelőtlen külpolitikai kijelentései milyen káros hatást váltanak ki Európában és a kommunistáknak milyen jó alkalmat és propaganda anyagot adnak az európai nép ellenünk való izgatásában.

Wiley szenator a republikánus pártban előkelő helyet foglal

el, a külpolitikai bizottság tagja és ha novemberben a szenatusban a republikánus párt jutna többséghez, ő lenne a külügyi bizottság elnöke.

A TÖRVÉNYHOZÁS HÁZAIBAN

az ülések roppant kevés érdeklődést váltanak ki honatyáink részéről, akik jelen vannak az üléseken. Érthető ez. Választási évben vagyunk, amikor mindenkinek az agyát már a választási eshetőségek foglalják el.

Ma már csak olyan törvényjavaslatokat tárgyalnak, melyeknek elintézése sürgős és azok közül is lehetőleg olyanokat, melyeknek megszavazását vagy elutasítását fel lehet használni a kampány folyamán.

TRUMAN ELNÖK

a múlt héten vétót emelt azon törvény ellen, melyet mindkét házban megszavaztak és mely a tengerparti államok partja mentén a tengerben furandó olaj kutak hozadékát az államoknak adta volna. A Supreme Court ebben az ügyben már hozott döntést, hogy azoknak hozadéka az egész nemzethez, tehát a kincstár illeti — de ebbe az államok és olajvállalatok érdekeit tartó honatyák nem nyugodtak bele — és új törvényjavaslattal törvényt kívántak hozni és meg akarták kerülni a Supreme Court döntését.

Truman elnök különben a múlt hét végét első háborús bajtársai körében töltötte Missouriban, ahol bajtársi találkát tartottak. Truman elnök büszke első háborús tüztértszi szolgálatára, szereti bajtársait és amikor csak alkalma van: közéjük is megy pár kellemes órát tölteni, visszaemlékezni a múltára. Capt. Truman korára — amikor hát vagy 35 évvel fiatalabb volt.

TARTJA MAGÁT A HIR

hogy ha a republikánus konvencio Taftot jelölné, akkor mégis csak Truman lenne a demokrata párt jelöltje. A pártban van egy csoport — a hozzá közel állók, mely azt állítja, hogy politikai botrányok, szörme kabátok, mély fagyasztók, ide vagy oda, Truman elnöknek a kis emberek és különösen az ipari munkások körében ma is páratlan népszerűsége van és Tafttal szemben egészen biztosan sikerrel is venné fel a harcot.

Truman azonban váltig hangoztatja, hogy ő nyugalmat keres és elég volt neki a közszolgálatból.

A DEMOKRATA PÁRT

még mindig nem talált megfelelő jelöltet és újabbán Barkley alelnök táborá mozgolódik erősebben, hogy az öreg urat juttassák a jelöltséghez. Hariman iránt nem igen tudták eddig a párt szervezeteit se felmelegíteni pedig elejtett szavakkal biztosítják a hivatásos demokratákat, hogy az ő jelöltsége azt jelentené, hogy a pártnak elegendő pénz állna rendelkezésre a választáshoz.

Kétségtelenül nehéz egy pártban elnökjelöltet találni, ahol nincsenek kimagasló személyek — és amely párt újabbán sokat veszített népszerűségéből.

STALIN

a múlt héten visszahívta washingtoni követét Alexander Panyushkint. 1947 óta szolgált Washingtonban. Hirtelen történt távozása és Acheson külügyminiszternél tett búcsulató-gatása után azt mondta a hozzá fordított intézett újságíróknak, máshová nyer majd beosztást.

Utóda Georgi N. Zarubin szovjet diplomata lesz, aki Canadában, Ottawában képviselte a szovjetet azokban az időkben — amikor az atomkémeket ott elfogták.

Azóta Londonban is teljesített szolgálatot.

Panyushkin visszahívásának okát persze nem lehet tudni, de politikai uságrók körében arról beszéltek, hogy az új követ kinevezése talán azt jelenti, hogy Stalin új utakra akar indulni és az Egyesült Államok felé közeledést keres.

MÁS OLDALRÓL

viszont egészen más jelek mutatkoznak. Különösen Európában. Kelet Németország — nyilván szovjet utasításra — 14,000,000 dolláros számlát nyújtott be a nyugat-németországi commissionerünknél — a keletnémetországi telefonhálózat használatáért a megszállási idő kezdete óta. Ilyen számlát azonban nemcsak a mi commissionerünk kapott, hanem Angliáé is, igaz, az sokkal kisebb összegről. Angliától ilyen címen csak 4,650,000 dollárt követelnek, még hozzá záros határidőn belül, különben beszüntetik a telefon szolgálatot.

Napról-napra új kellemetlenkedést találtak ki Kelet Németország felől Stalin helytartói.

KOREABAN

sajnos még mindig nem tudták létrehozni a fegyverszünetet és minden látszat azt mutatja, miszerint a koreai megbízottaknak eszük ágában sincsen megállapodás létesítése. Jelek szerint ők csak időt akarnak nyerni ahhoz, hogy men-nél több csapatot állítsanak fel a fronton — és aztán majd újból megindul a hadjárat.

Közben a hadifoglyokkal kellemetlenkedtetnek, a mi k n e k azonban hihetőség az érvénybe léptetett erősebb rendszabályok majd véget vetnek.

Már Angliában Churchill miniszterelnök is látja, hogy Koreában a helyzet milyen és mert az a reményük, hogy ha Vörös Kinát elismerik, akkor a kínai kommunistákkal jó üzleteket tudnak csinálni szétfoszlott — erősebb érdeklődést mutatnak a koreai ügyek iránt. Churchill h a d ü g y miniszterét Field Marshall Earl Alexandert Tokyoba küldi Clark generállal megbeszélést tartani a koreai helyzet ügyében.

DÉL KOREABAN

kellemetlen a politikai helyzet. Ott most elnököt kell választani és Syngman Rhee 77 éves elnök megválasztása — biztos. A köztársaság alkotmánya értelmében ott a nép nem szavaz közvetlenül az elnökválasztáson, hanem a törvényhozási testület választja. Rhee-nek pedig erős ellenzéke van a törvényhozásban. Kormányzatával nincsenek megelégedve és azt állítják, környezete nem tisztakezü.

Rhee kritikálóiól úgy szabadul, hogy azokat letartóztatja és bezáratja. Státáriális állapotot rendelt el az országban. Erre viszont a törvényhozási testület ellen szavazott. Az alelnök ez állapot elleni tiltakozásként lemondott.

Az Egyesült Államok követé-nek, az Egyesült Nemzetek ott levő bizottságának nem tetszene-k az állapotok, letartóztatások — mire Rhee ismert recept szerint azzal akarja takarni cselekedeteit, hogy kommunis-tákat csukott börtönbe és azok ellen harcol a státárium-ellen. Ami persze nem igaz, mert pl. a státáriuma ellen a törvényhozásban 96 szavazat volt ellene és csak 3 mellette. A kommunisták persze alaposan kihasználják propagandára a dél-koreai állapotokat.

Logan, W. Va. vidék magyarái, ha autóbilit kíván-nak venni, feltétlenül nézzék meg a Goff Motors Inc.-nél, 307 Hudgins Str. a gyönyörű idei új Dodge és Plymouth autóbilitokat. Gyönyörűek azok és tartósságban egyenesen felülmúlhatatlanok és fenn-tartásuk sem jelent nagyon sok kiadást, gáz és olaj fogyasztásuk nem nagy. A Goff

Motors, Inc.-nak hatalmas javítóműhelye is van, ahol kitűnő szakemberek végzik a munkákat. Árak jutányosak és vigyáznak arra, hogy nagyon pontos munkát is végezzenek. Erdemes ott csináltatni a javítási munkákat és főleg érde-mes megnézni mindenkinek, aki autóbilit szándékozik venni a kitűnő Dodge és Plymouth autóbilitokat.

BECKLEY, W. VA.

MINDIG ÉRTEKELJÜK A Magyarság Pártfogását!

Betétje a Federal Deposit Insurance által \$10,000.00-ig van bebiztosítva.

Beckley National Bank

200 MAIN STREET

Tel. 7336 Beckley, W. Va.

Köszönjük a magyarok szíves pártfogását! Mindenféle épületanyagot beszerezhet üzletünkben. — Házát felértékeljük, köcsönt készítségünk.

Hill-Rohrer Lumber Co.

Nagybani és kicsinybeni eladás!

Dial 9273-6 Beckley, W. Va.

a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.

KEYSTONE, W. VA.

32 éve vagyunk az üzletben és soha sem tagadtuk meg a szolgálatot, ha rossz anyagi helyzetben volt.

Bennett Funeral Home

Northfork, W. Va. — Telefon: 324

Keystone, W. Va. — Telefon: 53

Kimball, W. Va. — Telefon: 3311

(Ezelőtt Northfork, Patton és Ashworth Funeral Home)

Betegszállító kocsi szolgálat.

OAK HILL, W. VA.

TÖBB MINT 40 EVE SZOLGÁLUNK A KÖRNYEKET!

Pénze teljes biztonságban van bankunkban. Sok magyar család évtizedek óta ügyfelünk. Szívesen állunk az Ön rendeltetésére.

Merchants & Miners National Bank

C. R. HILL, President

Oak Hill, W. Va. Telefon: 40

Member Federal Reserve System. — City, State and Federal Depository, Member Federal Deposit Insurance Corporation.

FAIRMONT, W. VA.

Fairmont, Farmington, Barracksville, Dakota, Rivesville magyarjai!

Ha építeni óhajt, nézzén be ide. Bármily kis rendeltet oly gondallal eszközölünk, mint a legnagyobbak. — Áruljuk a híres B.P.S. festéket, CELOTEX szigetelőt, stb.

Barr-Thomas Lumber Co., Inc.

TEL.: 1830-1831 400 VIRGINIA AVE. FAIRMONT, W. VA.

Átalakítási munkálatokat havi részletre fizetheti 36 hónapig.

1877 **Hartley's** 1952

FAIRMONT, W. VA.

Hatalmas áruház, melyben megtalálja mindazt, amire a családnak szüksége van. Fairmont és vidéke bevásárlási központja. Mary Manning segít Önnek a választásban. TELEFON 2010

Magyar barátaink és üzletfeleink! BÁRMILY FURNACET JAVITUNK ÉS TISZTÍTUNK.

A híres G.E. Automatic fűtőszisztémát áruljuk. American Kitchen kabineteket is beszerezhet nálunk.

Fairmont Furnace Co.

418 ADAMS STR. FAIRMONT, W. VA. TEL. 1444

Ha bármily vásárra van szüksége a magyarságnak — jöjjenek üzletünkbe. Óriási választék van!

CITY HARDWARE

315 MADISON STREET

TELEVÍZIÓK ÁRUSÍTÁSA ÉS JAVÍTÁSA

"MINDEN. AMI VÁSÁRU"

A híres SYLVANIA és ADMIRAL televíziók képviselője!

Fairmont, W. Va. Telefon: 25

1933 óta SZOLGÁLUNK FAIRMONT ÉS KÖRNYEKET!

Kérjük a magyarságot, hozza ide receptjeit. Gonddall lelkiismeretesen elkészítjük. Ez a legfontosabb üzletünkünk

BONN'S

PRESCRIPTION SHOP

118 ADAMS ST. — Tel.: 43 — FAIRMONT, W. VA.

Magyarok és az elnökválasztás

Ez a lap független újság, nem tartozik egyik politikai párthoz sem, s aszerint támogatja valamelyik pártot vagy jelöltet, amit azok programját és integritását megítéli.

Eppen ezért soha nem ajánljuk olvasóinknak, hogy akár melyik párthoz csatlakozzanak, ellenben igenis ajánljuk, hogy vegyenek részt, szervezzenek, legyenek részt mindenütt az elnökválasztási, sőt minden más választási kampányban.

Ahol magyar kolóniák vannak, ott feltétlenül tanácsos külön magyar csoportot szervezni mindkét párt keretein belül, ahol magyarok kevesen élnek, ott részt kell venni egyénileg a megfelelő pártszervezetekben.

Nincs benne semmi takargatni való, semmi szégyenleni való, semmi anti-amerikanizmus, ha a magyar származású polgárok, mint magyar-csoport szervezkednek, mert ez a nemzet kisebbségi csoportokból áll, s minden nemzeti csoport a saját megjelölése alatt veti magát a küzdelembe.

Magyar szempontból is, egyéni szempontból is fontos, hogy a magyar származású polgárok minél élénkebb részt vegyenek a választási kampányban.

Amerikai polgárok vagyunk, s mindig és mindenben csak és első sorban ennek a hazának az érdekeit szabad tekintetbe vennünk, de vannak és lesznek alkalmak, mikor ennek a nemzetnek az érdekei azonosak lesznek (aminthogy jelenleg is azok) a magyar nemzet érdekeivel, s akkor jogunk lesz arra politikáinkat, államférfiaink figyelmét felhívni.

Lehetnek alkalmak, mikor a nemzet érdekei ugyan nem lesznek pontosan azonosak a magyar érdekekkel, de nem lesznek azokkal ellentétben, mikor Amerikának mindegy lesz, hogy mondjuk a magyar és román, vagy a magyar és más nációnál javára döntőn-e bizonyos kérdésben, s akkor is jogunk lesz államférfiainkat és politikusaikat a magyar érdekekre felhívni, és azokat a magyar származású polgárok szavazataira emlékeztetni.

Mindenki nagyon jól tudja, hogy a congressus tagjai és az országos pártok vezetői, tehát az elnök is, kénytelenek a polgárság szavazatait megkapni, s azokat megtartani, és ha emlékeznek rá, hogy a magyar származású polgárok és szavazatok TÉNYEZŐK a választásoknál, meghallgatnak bennünket. Olyan mértékben hallgatnak meg bennünket, amilyen mértékben részt veszünk a választási kampányokban.

Egyéni érdekek is fűződnek hozzá, hogy minél erősebben részt vegyünk minden választási kampányban, s azt sem kell szégyelnünk.

Közhivatalok betöltésénél, ki nevezéseknél a senatorok, congressmenek, kormányzók és más állami tisztviselők nagyon is

tekintetbe veszik, hogy melyik választó csoport tagjaiból töltenek be állásokat, s mert a magyarok idáig nem túlságos erővel vettek részt választási kampányokban, arányosan nem részesülnek közhivatalokban.

S ha már erről a tárgyról beszélünk, van a kampánynak egy oldala, amelyen mindig hibát követtek el a magyarok, leginkább azért, mert megfelelő politikai gyakorlattal nem bírtak.

Ahogy most kinevezte a két országos párt a magyar csoport megszervezésére a megfelelő egyéneket, azt a multban is megtették.

De a csoportok vezetői (talán az egy Chicagot és Dr. Löwingert kivéve) általában inkább arra törekedtek, hogy a nemzeti választási kasszából a magyarok megérkezése pénzét kapjanak, mint arra, hogy — pénzt adjanak.

A magyar választóknak meg kell tanulni, hogy a választási kampányokban járó munkák pénzbe kerülnek s a politikusok nemcsak arra emlékeznek, hogy kik szavaztak, hanem még inkább arra, hogy kik támogatják valamelyik politikai pártot vagy jelöltet pénzzel!

Nem olyan régen még a nagykövetség kinevezésénél is tekintettel voltak rá, hogy ki adott a pártnak tekintélyes összeget a választási kampányra, s ha ma már ilyen messzire nem is mennek, s pénzért politikai állást nem is adnak el, a pártéleokra való adakozás ma is súlyosan latba esik minden pártnál és jelőtnél.

Ahol tehát magyar kolóniákban a két párt keretein belül szervezkednek, ott tanácsos lenne a magyar csoport költségét a magyaroknak adni össze, sőt ha az lehetséges, inkább adni, mint kérni a nemzeti alapból.

Ahol magyarok kevesen vannak és egyénileg vesznek részt a kampányban, ha később "elismerést" akarnak, szintén be kell nyulni a zsebekbe.

De, bár a politikai célokra való adakozás is nagyon fontos, a legfontosabb mégis, hogy a magyar származású polgárok ne csak szavazzanak, hanem meggyőződésük szerint vegyenek tevékeny részt a kampányban. Látogassák a jelöltek gyűléseit, ne tartózkodjanak és ne féljenek nyílt és egyenes kérdéseket intézni akármelyik jelölthöz, mert aki a kérdésekre nem akar nyíltan felelni, arra nem érdemes szavazni.

Logan, W. Va. vidék magyarjainak, ha biztosításra van szükségük, ha ingatlanot akarnak venni vagy eladni, érdemes felkeresni a C. R. Mackenzie ingatlanforgalmi és biztosítási ügynökséget. Figyelmes, pontos kiszolgálásban részesülnek. Elsőrangú biztosítótársaságokat képvisel ez a cég. Ingatlan vásárlás esetén, gondosan járnak el.

A Magyar Bányászlap fenntartására

Az elmúlt két hétben a következő testvérek küldtek előfizetéseiken felül is pénzt kedvelt lapjuk életbentartásához segítségül: 4 dollárt Nagy Pál, Belmont, O., Bertha Tamás, Bunnell, Fla., Hudák János, Praise, Ky., 3 dollárt Domokos Mózes, Prenter, W. Va. 2 dol-

lárt: Morvay István, Lima, O., 1 dollárt: Dávid József, Clinton, Ind., Farkas Gábor, Wilkenson, W. Va., Toth István, Pasadena, Cal, Illés János, McRoberts, Ky. és Javorszky István, Daisytown, Pa. Köszönet testvérek.

MOUNT HOPE, W. VA.

Ingatlanra kölcsönt adunk jutányos lank kamatra

A banküzlet minden ágában szívesen állunk a magyarság rendelkezésére.

Európai pénzügytálatást elfogadunk.

Bank of Mount Hope

Az FDIC. Állal betétit biztosítva vannak 10,000 dollárig.

W. G. POTTER, Cashier

Mount Hope, W. Va. — Telefon: 260

A FÖLD LELKE

REGÉNY

Irta: Térey Sándor

(Folytatás)

Jókedvű pár ember voltak az erdészék, tréfiért nem mentek a szomszédba. Alföldi vendégeknak bebeszélték, hogy a zergék lejönnek a hegyekből a dombos vidékre télen, néhány kecskét kistafiroztak zergének. Majd egy jámbor bivalyt éhezettek, nyakába rossz fekete gubát akasztottak, szarvait lenyesték, elvadították úgy, hogy bölényt látott benne a derék német gróf, aki mindenáron bölényre akart vadászni. Az volt még a nagy mulatság, hogy nem eresztették közelébe az állatnak. — mindenféle ürügy örvén, — másnapra aztán kitűnt, hogy a farkasok megették az egész bölényt", alig hagytak meg valamit a bőrből... Olyanok voltak, mint a nagy gyermekek. A világ szépen futott láthatatlan kerekén, forgott láthatatlan küllőn, volt kenyér és szalonna, volt buza és gypaju, borban sem volt hiány. Aki "bevégezte", bejutott valami hivatalba. Szép élet volt, gyönyörű élet, szebb már nem lehet...

Zsófi elemében volt: vidámabb és beszédesebb lett, mint valaha, kedvére járhatott templomba, látogatába, pletykázhatott, öltözködhett, szóval élt.

Nemcsak az élet lett más körülöttük: ők maguk is megváltoztak. Az erdei élet leiggasztotta, a családi élet megcsittította. András nyugtalan, sűrű vért. Most újra sok és másféle emberrel került össze: régebbi élete emlékei bizsergették. Itt volt a sok fejérnép a kastélyban, a faluban, "emberszagot" érzett, mint a sárkány a mesében. A kastély mindig tele volt néppel, az erdészakban hétszámra nem fordultak meg idegenek, csak özek merészkedtek el néha a kerítésig. Új arcok, szokások, másmodi élet hol simogatta, hol horzsolta őket. Ott majd egész nap együtt voltak, mint két fa egymás mellett az erdőben, itt új foglalkozás, napokra elvitte Andrást, Zsófit pedig rászoktatta, hogy más emberek társaságát keresse.

Andrásban újra felébredtek tisztilegény kora emlékei. Már nem elégedett meg a házi kószással, asszonyával sem. Jólzűbb, újabb ételek csiklandozták inyét. Most lett igazán önálló, maga ura, nem parancsolt neki senki: férfinak érezte magát, urnak, mint még soha. Mig az erdői házban lakott, ahol Zsófi felcseperedett, ahol apja lakott, hol a háziállatok is neki engedelmeskedtek, és... mig Zsófi fiatalabb volt, az asszony rendelkezett. Telenn megnőtt András taréja. Bizony goromba szót is vett oda az asszonynak, és ami már náluk gorombának számított, az közel járt az ütöshöz.

A szomszéd erdészakban fiatal gyakor-nok lakott másodmagával. Sohasem mulasztotta el körutjába befoglalni András házát. A gyerekeknek hozott színes fécántollat, az asszonynak holmi apróságot, ha belovagolt a városba, mindig megkérdezte, nincs-e valami kívánsága? Az erdőőrök pletykáztak is, de senki nem tudott bizonyosat.

Zsófi előbb csak nevetett a gyerekes udvarlásra. Mi nem jut az urinak eszébe! De mikor András mind zsembesebb lett, mindjobban kiűtött rajta a "rossz természet" (a cselédség, ha panaszkodott, megmondta magyarán, hogy mivel vigasztalódjék.) Zsófi is mind szívesebben látta a háznál a gyakor-nokot: hiszen abból a másik világból való volt, ur volt, finom ur.

Hogy is történt? Hiába faggatta volna akár egy bíró, ha az élete függ tőle, se tudta volna megmondani Zsófi, hogy történt: az ura egyszerre idegenné vált, nem a férje volt. Egy ember, akit megszokott, aki rendelkezett, akitől tartott, akivel együtt élt, de magában, belül, tudta, hogy nem szereti.

Megérezte ezt András valaha? Finom szimatja volt mindenhez, ami fű, fa állat, messzire tudta követni a vadat, mint egy vizsla, megérezte száz méterről, ha gomba, vagy számóca nőtt az erdőben. Am a léleknek, vonzódásnak, szerelemnek nincs színe, illata. Kifelé úgy van, mintha minden rendjén volna, ugyanazok a mozdulatok, üdvözlések, bucsúk és szavak, — csak ép a lélek hiányzik belőlük. El lehet így élni egymás mellett, békésen, mint fák az erdőben: talán gyökereik lent a mélyben egymás elől szívják el a nedvet, acsarkodnak, fojtogatják egymást, fent lombjaik barátságosan bólogatnak egymás felé. Aki hallja sutogásukról azt véli: szerelmek. Lehet, hogy nincs is tudomásuk róla, mi történik ott lenn a föld alatt.

Megváltozott egész házuk tájéka, rendje. Zsófi többet adott magára, csinosabban öltözködött, kapott is ajándékba jobb szapant, illatszert, sok színes szalagot, még egy ruhára valót is, amiről az ura úgy tudta. kastélybeli ajándék.

A gyerekek körül is más lett a levegő. Sokkal több szabadságuk volt, kevesebbet törődtek velük, engedett a szigorúság.

Az erdészgyakornok sokat járt a házhöz. Az új főerdézt dicsérte, aki ujjajta fákat, gyümölcsöst telepített. A gyermekek elmesélték apjuknak, aki csak annyit felelt: Mi a csudát jár ide mindig az a gyakornok? mit akar itt?

Attól kezdve a gyerekeknek nem volt szabad megmondani, ha a gyakornok itt járt. Nem is törődtek vele, szívesebben mentek a ház elé játszani.

Csak az anyjuk nem volt többé az a csálhatatlan orákulum, hiszen hazudniok kellett érte...

Mikor már sok volt a szóbeszéd és nagyon emlegették, hogy a gyakornok sokat jár a faluban ahelyett, hogy az erdőt vizitálna, vagy az irodában dolgoznék, vagy talán csak ezért, mert a pirosarcu Zsófi mellé megkívánt a lelke szép, tiszta fehér leányt, lelki szeretőnek, az erdészgyakornok a főerdészék Lizájának tette a szepet. Szép barna asszony volt Zsófi még most is, megakadt az urak szeme rajta. Évődtek a konyhában: Zsófi ráütött egy fakanállal az urfi kezére:

— Nyughasson mán.

Liza ép akkor sietált el a kis lugas előtt. Meglátta, bent ölekeznek, a gyakornok és a Zsófi...

Megütötte a bánat, visszament a házba, sirt egy keveset... Többet nem tudott ránézni a fiura, aki nem is sejtette az okát.

Nagy dolog volt Zsófi életében ez a finomarcu, otthon elkényeztetett, itt is dédelgetett fiu. Szépen szolt hozzá, mint az uri kisasszonyokhoz. Azt mondta, szereti, kérte, szeresse ő is. És olyan szépen tudott kérni.

Ha András fuvarozni ment, — Zsófi addig könyörgött, mig a főerdész rábizta az új fűrészes deszkaszállításának egy részét, — a gyakornok mindig lesurrant a kertek alatt Zsófiék házához.

Egy kora hajnalban a fiatal erdőn ment át haza, tele boldog büszkeséggel, jóleső bizsergő melegséggel a szívében. Egyszerre a bokrok között puskás embert látott hasmánt a fűben.

Puskáját mindig magával vitte az éjjeli kirándulásra. Hamarabb ért oda, mintsem a yadorzó felugorhatott volna. Ráfogta a fegyvert.

Gyikó volt. Ugy nézett a gyakornokra, mint a vad, amelyik golyót kapott az oldalába, de még hiszi, megmenekülhet. Oda kellett adni puskáját, belesápadt.

A gyakornok elnevette magát. Nem a sors játéka ez? Hiszen ő is tilosban vadászott. Igazság szerint...

Ovatosságból kiszedte a töltényeket, úgy adta vissza a fegyvert.

— Miért nem vált vadászejgyet Gyikó ur? Hiszen mint volt erdőőrnek olesón adják. Jöj jön be délben az irodába, majd elintézem.

Gyikó lassan felengedett. Derék fiu, nem árulja be.

Tilosban jobban esik, nagyságos ur, valotta be őszintén.

Bizon, milyen jó dolog is az... Éjjel, hajnalban az erdőn. Reggeli szürkületben olyan édes ide van a levegőnek, tiszta, felé hozza a szél a menekülő vad erős szagát...

A kettős izgalom, a vadászat izgalma és felfedezéstől való félelem.

Gyikónak eszébe se jutott megkérdezni, hol járt erre a gyakornok, azt hitte vadászóra lesett. Meghívta, jöj jön be hozzá egy pohár borra.

Zsófi holthalovány lett, mikor látta őket együtt hazajönni. Tette magát, hogy alszik, de az ura felkeltette, bort adatott fel. Zsófi is ráköszöntött, de menten kiment a szobából, oly lángvörös lett az arca.

A gyakornok figyelte Gyikót és nem kis mulatságára rájött néhány turpisságára. Nemcsak a vadat üzte Gyikó, nemcsak a fák és deszkákból hódított el jogosulatlan, hanem a falubeliek sem vetette meg, ott is portyázott és nem sikertelenül. Egy Boris nevű asszony volt a kedveltje.

(Folytatjuk)

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

MINDENFELE MAGVAK NAGY VÁLASZTEKBA.

KERTI SZERSZAMOK JUTANYOS ARBAN.

ARMSTRONG

HARDWARE

TELEFON: 140

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

MARTINS FERRY, OHIO



GRÖMUNKRE SZOLGAL, HA MEG LENZ VELUNK ELEGEDVE

Szebnél szebb nő, gyermekruhák, igen nagy választékban, férfiruhák és ruházati kellekek, munkásruhárok stb. Családját teljesen kiruházhatja itt.

Briggs Brothers Department Store

"It pleases us to please you"

4TH & HANOVER ST.

Martins Ferry, O.

TEL: 5

A mi üzletünk egyik főelárusító helye az országban ismert KITCHEN MAID konyháknak — mi tagjai vagyunk az egyik legrégebbi és legnagyobb gyakorlattal bíró konyhai üzleti szervezetnek — mi minősítve vagyunk arra, hogy megtervezük és berendezzünk olyan konyhát, különlegesen, szépen és előnyösen. Jöj jön be! Mi segítségére leszünk a konyhájá problémáinak megoldásánál.

Telepeink OHIOBAN:
Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville
WEST VIRGINIABAN:
Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Weirton.

SCOTT LUMBER

50-IK ÉVÜNK. 1902 — 1952



The
Citizen Savings Bank
of
Martins Ferry, Ohio

Betétje 10,000 dollárig biztosítva

a Federal Deposit Insurance Corporation-nál.

HA JÖL AKARJA MAGÁT ÉREZNI nézzén be hozzánk

DUTCH HENRY'S

RESTAURANT & UNION BAR
"ALL LEGAL DRINKS SERVED"
418 Hanover Street — Phone 53
Martins Ferry, Ohio
ART LYNSEKEY, tulajdonos.
Jéghideg sört szállítunk házához láda számbra. Este 5-10! 10-ig.
Kifűtő borokat üvegenként is adunk.
NAGYSZERU TELEVIZIÓS KESZÜLEK!

VASAROLJON MINDIG

Reichart's

butoráruházában. Mindenféle butorok, lakáshozrendezési eszközök, padlóborítók, villanyos háziesszközök. Nagy választék, legjobb minőség, könnyű fizetési feltételek és olesó árak.

WHEELING, W. VA. MARTINSFERRY, OHIO

MAGYAR BARÁTAINK!

Ha vízvezeték, fűtési, fürdőszobai munkára van szüksége, kérje a plumberjét, hogy az anyagot tőlünk szerezze be. A híres UNIVERSAL-RUNDLE vízvezeték felszerelési cikkek képviselői vagyunk.

Totterdale Bros. Supply Co.
Plumbing and Heating Supplies
113 SO. 5th ST. MARTINS FERRY, O.
Tel.: 568

HALASAN KÖSZÖNJÜK A MAGYAROK PARTFOGASÁT

A kifűtő Benjamin-Moore festék és fénymáz képviselői vagyunk. Nagy választék, mindig méltányos árak. Gyönyörű falpapi választékunk van!

T. J. JORDEN COMPANY
7 North 5th St.—Tel: 341—Martins Ferry, O.
Wholesale and Retail — Festék, Falpapi

BLUEFIELD, VA.



62 EVE VAGYUNK ÜZLETBEN

Ha jó butorra, szőnyegre, villanyfelszerelési cikkre vagy más lakáshozrendezési tárgyra van szüksége, nézzén be hozzánk. Westinghouse, gyártmányok képviselői.

The Chicago House Furnishing Co.
"Retail Dealers in Complete House Furnishing"
Telefon 4900 BLUEFIELD, VA.

Logan, W. Va.

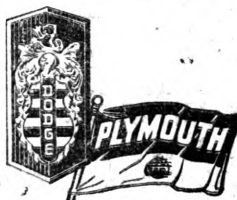


MAGYAR BARÁTAINK!
Ha a legjobbat akarja vásárolni — okvetlen nézzen be hozzánk. Meg lesz elégedve!

SILVER BRAND CLOTHES
Men's Wear

LOGAN, W. VA.
WELCH - BECKLEY - BLUEFIELD - CHARLESTON

Árulkuk az országban ismert ARROW ingeket - JOHN B. STETSON kalapokat - NUNN BUSH & JARMAN cipőket - HYDE PARK és HART SCHAFFNER MARX ruhákat és felöltőket - MCGREGOR sportruhákat, stb.



LOGAN ÉS KÖRNYÉKBELI MAGYAROK!
A környék képviselői vagyunk DODGE és PLYMOUTH kocsiiban. Modernül felszerelt üzemünkben jótállás mellett végzünk javítás, festés stb. munkát. Árulkuk a híres Dodge "Job-Rated" truckokat! 15 éve vagyunk üzletben.

GOFF MOTORS, Inc.

307 HUDGINS STREET Logan, W. Va. Tel.: 290 és 349

ÉRTÉKEIJK A MAGYARSÁG BIZALMAT

Harris Funeral Home

LOGAN, W. VA.
Day or Night Phone 516 and 517
R. Bruce Harris R. Bruce Harris Jr.

R. C. MACKENZIE

REAL ESTATE & INSURANCE AGENCY
209-210 White & Browning Bldg. — Telefon 1967 — LOGAN, W. VA.
Ingatlanok vétele és eladása és mindenféle biztosítás.
Keressen fel bennünket ha ingatlant akar venni vagy eladni vagy ingatlant és ingóságát biztosítani kívánja. — Köszönöm magyar barátaink pártfogását.

ÜDVÖZÖLJÜK

A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT
KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!

Mindig hálással gondolunk pártfogásukra.

COTTAGE FLOWER SHOP

Logan, W. Va. Telefon: 913
120 Main Street Logan, W. Va.
A Federal Telegraph Delivery Ass'n tagja vagyunk!

The National Bank of Logan

Alapítva: 1934 január 22-én.
A Federal Reserve System tagja.
A Federal Deposit Insurance Corporation tagja.
Tartva nálunk pénzt, ahol előzékenyen szolgáljuk ki.
Logan vidéke magyarságát szeretettel szolgáljuk.

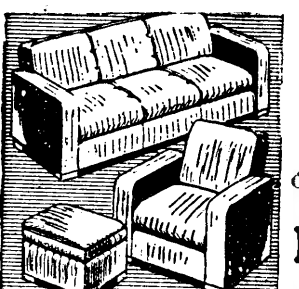
BETETJE A FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.
ALTAL \$10,000.00-IG VAN BEBIZTOSITVA.



Összekevert használatra kész cement!

Szállítjuk bárhová. Mészko és salak tömbök.
Üdvözljük a sok érdek magyar vevőinket.

Logan Concrete Products Co., Inc.
LOGAN, W. VA. TELEFON: 1025 P. O. Box 396



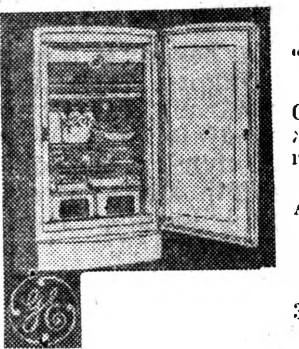
ÜZLETÜNKBEN MINDENT MEGTALÁL.
AMIRE CSALÁDJANAK SZÜKSÉGE VAN

Butor, férfi, női és gyermekruhák,
villanyfelszerelési cikkek.

ÓRIÁSI VÁLASZTÉK—JUTANYOS ÁRAK

MCCORMICK'S

112 JEFFERSON AVENUE LOGAN, W. VA.
Telefon: Logan 1126

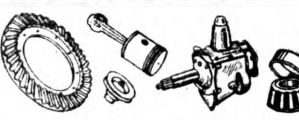


Beszélgjen Magyarul Üzletünkben!
Több magyar alkalmazottunk van!
"A NAGY ÁRUHAZ, MELY KÜLÖNLEGES SZOLGÁLATOT AD."

Országosan hirdett ruhák és cipők férfiak, nők és gyermekek számára. Teljes lakásbe rendezés, vas és villamosági áruk nagy választékban.

A híres General Electric villanyszekrényeket, rádiókat, mosógépeket, stb. árúsítjuk!

Logan Mercantile Co.
300 MAIN ST. TELEFON: 150
Logan, W. Va.



MAGYAR BARÁTAINK!
Meg lesz elégedve, ha itt vásárol. Ismert, megbízható autóalkatrészeket árúsítunk, mint GATES kerékgyummi, ALLIED motor részek, AUTO-LITE batterik, PUROLATOR olajszűrő, PERFECT CIRCLE RINGS, CHAMPION sparkplugok, AMERICAN BRAKE-BLOCK fékzobó, kitűnő ÜLES TAKARÓ és sok más.

LOGAN AUTO PARTS, INC.
Telefon: 205-164 Logan, W. Va. Ellis Addition

Az Amerikai Magyar Szövetség közleményei

MAGYARORSZÁGRA ORVOSSÁGOT KÜLDÖK FIGYELMÉBE

Ez év május 8-án Amerika Postaügyi Minisztériuma, 51,203 számú rendeletével, ideiglenesen felfüggesztette az összes ajándék- és szerzetes-csomagok küldését Magyarországra. A felfüggesztés okát a rendelet azzal magyarázza, hogy annyi megszorítást ír elő a kommunista magyar kormány, hogy azokat végrehajtani s ugyanakkor a küldött csomagok átvételét biztosítani az amerikai posta a küldőkkel szemben nem tudja. A megszorítások enyhítését váró átiratra mindezt semmit sem válaszolt a magyar kommunista kormány. Nekik nem fontos, hogy hányan éheznek, szenvednek és nélkülöznek az ártatlanul kihasznált magyar hozzátartozóink. Az amerikai Postaügyi Minisztérium ideiglenes felfüggesztő rendeletét minden ajándékcsoomagra kiterjesztették az államok, városok és községek postahivatalai.

Személyes látogatóink, telefonon, táviratban és levélben üzenő magyar származású amerikai polgárok — sokasága értesítette az AMSz irodáját arról, hogy ez év május 1. óta feladott orvosság-csomagjait visszautasította az amerikai posta, a már említett rendelet értelmében. Mivel a mai Magyarországon aspirin pirulákat is csak súlyos lázas betegek kaphatnak; kiéhezett és nagybeteg öregek és gyermekek számára vitamint vásárolni lehetetlen; az első segélyhez szükséges legelemből gyógyszerket vásárolni nem tudják, így kiutesteket, égési vagy vágási sebeket gyógyítani képtelenek.

Ennek az embertelen helyzetnek azonnali megkönnyítése érdekében az AMSz washingtoni irodája a szükséges lépéseket már meg is tette. Személyes előkészítő tárgyalásokat folytatott a külügyminisztérium illetékes hivatalával; a Nemzetközi Kereskedelmi Ügyosztály illetékes szerveivel; a Postaügyi Minisztérium szállítási irodájával. A személyes tanácskozások után egy részletes és pontosan megindokolt kérelmet intéztünk az amerikai Postaügyi Minisztériumhoz és kértük, hogy az adómentes és orvosilag indokolt s szegénységi bizonyítvánnyal igazolt ajándék-orvosságok küldését a tiltó rendelet hatályán kívül helyezze és azt azonnali hatállyal engedélyezze.

Minden áldozatot megér néhány száz élet megmentése. Minden reményünk meg van arra, hogy felszólalásunk eredményes lesz s rövid időn belül az amerikai postahivatalok újra szállítani fogják Amerikából az ajándék-gyógyszereket. Amikor ez megtörténik, az újságok olvasói és a magyar nyelvű rádiók hallgatói részletes értesítést közlünk.

UJABB KOMMUNISTA MEGSZORÍTÁS

korlátozza a magyarországi lakosság levélírási szabadságát. A "New York Times" június 2-ji száma írta meg elsőnek a hírt, hogy ezután ÉVENTE HÁROM LEVELNEL többet nem írhat NYUGATRA magyarországi lakos. Más hírforrások arról is számoltak, hogy Amerikából Magyarországra küldött leveleket hónapok óta felgyújtva kiosztatlanul tartja a kommunista magyar postahatóság.

Egyik amerikai magyar lapunk szerkesztőjének rovatában kérde Amerika postaügyi miniszterét, hogy

1.) Ellophatja-e büntetlenül a kommunista magyar kor-

mány bányára költött pénzünket, — amikor az oda írt leveleinket nem kézbesíti ki?

2.) Beletartozhat-e a nemzetközi postaügyi forgalomba egy olyan kommunista postahivatal, amely titkos rendeletekkel kormányozza a levelezéseket?

Az amerikai postaügyi minisztériumtól az idézett két kérdésen kívül sok más is érkezett az AMSz titkára, mivel ruhacsomag, orvosság és levelek küldésének az ügye sok amerikai magyart érdekel. A felelet nem könnyű. A postai hatóságokon kívül a kereskedelmi és külügyminiszteri illetékes hatóságok is résztvettek a tárgyalásokban.

Azok, akiknek nincsenek közvetlen hozzátartozói, ismerősei vagy gondjába vett szenvedő barátai Magyarországon, hajlandók arra is, hogy minden forgalmat szüntessen meg Amerika a kommunista magyar postával. Ruhátlan és éhező embertársainknak csomagokat küldök; vitamin és orvosságihiányban megvakuló, szenvedő és kiéhezett magyarok sorsán aggódók ellenben másképp gondolkoznak.

Van-e kiút és határozott megoldás?

A kommunista magyar kormány harmas gaztette nyilvánvaló:

1.) Először uzsoraárát szabott az IKKA-élelem csomagokért. Maguk a csomagrendelő cégek tiltakoztak a rabló eljárás ellen. Hetekig nem fogadtak el rendeléseket. Egyik pénzéhes, kommunistabarát cég ezt az egyezményt megtört. Értésítette a budapesti kommunistákat, hogy ő a felvert áron is kiszolgálja őket. A négy másik céget a falhoz szorította hitványságával s ma mind kénytelen küldeni az élelem csomagokat.

2.) Áprilisban olyan rendeleket hozott a budapesti kormány az ajándék (használt ruha és konzerv) csomagok korlátozására, amelyeknek betartására külön kezelési tanfolyamot kellett volna adni. MINDEN amerikai postahivataloknak. A kommunista magyar postarendelet 26 megszorítása miatt az amerikai postai hatóság IDEIGLESEN felfüggesztette az ajándékcsoomagok küldését s ugyanakkor KÉRTÉ a rendelet enyhítését a budapesti postai hatóságtól. Május 8-án ment a hivatalos átirat Washingtonból Budapestre s e sorok írásnapjáig (június 6) még csak ELISMEREST sem kapott Amerika Budapestről, hogy az átiratot megkapták-e. Ez a kommunista becsület módszere. A felfüggesztés miatt nemcsak használt ruha, stb. küldése, hanem az ORVOSSÁGOT tartalmazó csomagok küldése is tiltva van. Mindez látszólag nem érdekli Rákosiékat; fontos az, hogy dollárt kapnak az IKKA csomagokért. A párt meggazdagodik, de az egyszerű, éhes emberek száza halnak meg!

3.) Június 1-én, a nyugatra írható leveleket "három"-ra korlátozták Rákosi betyárjai. Ezzel az egymást követő harmadik gaztettel a szögesdrótok és robbanó bányák közé szorított magyarországi lakosság lelkére is "vasfüggönyt" erőszakolnak.

Amerika természetesen betilthatná a csomagküldést, pénztátutalást, levél és postaszállítmányt és egyszerűen zárta volna le minden itt lévő magyar vagonot s ezzel az ügybe van fejezve, — hivatalosan. De megoldás-e ez, amikor rablóbandával van Amerikának dolga, akik amerikai polgárok hozzátartozóit büntetik és sanyargatják, mint ártatlan

luszokot?

Utszéli rablókkal alkudni nem lehet. Ezt világosabban sohasem látta meg egy amerikai magyar sem, mint éppen ezzel a postaügyi kommunista visszaéléssel kapcsolatban.

Az AMSz álláspontja ebben az ügyben az, hogy amíg Stalin budapesti küldönckormányára fel nem függeszti az amerikai ajándékcsoomagküldést lehetővé tenné tévő ostoba intézkedést, addig a küldeményeket Amerika ne engedélyezze. Ennél tovább menni egyelőre nem szükséges. Az amerikai ajándékcsoomagok elmaradásának a következményét megelőző a saját bőrén fogja megérezni Rákosi gárdája s belső bajok miatt fogják csomag- és levéltiltó rendeleteiket megváltoztatni.

ST. LOUIS "KOSSUTH NAPJA"

május 30-án, "Hősök Napján", volt. Finta Sándor szobrászművész készítette azt a gyönyörű Kossuth Emlékűvet, amelyről a "Globe-Democrat", St. Louis előkelő amerikai újságja, két nagy képet is közölt. Az emlékmű leleplezés főszónoka Congressman Bakewell volt, akinek a beszédét a "St. Louis és Vidéke" teljes egészében ismerteti a legközelebbi számában. A hatalmas ünnepséget és emlék-bankettet rendező bizottság nevében Káldor Kálmán igazgatónk, a bizottsági elnök, így ír az AMSz-hoz az ünnepély után: —

"Nagy hatást váltott ki a vándor zászló, amelyre magyar színbe kötött amerikai szalagot helyeztünk" Káldor Kálmán kiadó szerkesztésében megjelenő "St. Louis és Vidéke" részletesen leírja az "Amerikai Magyar Vándorzászló" avatásának megható ünnepségét. St. Louis, Mo. "Kossuth Napot" rendezőinek és ünnepelőinek e helyen is gratulálunk Amerika magyarságának a nevében is. Kossuth 1852-ben St. Louisban tartotta legszebb beszédét egyikét. St. Louis városának magasabb és szívesebb fogadtatásban Amerika szerte alig részesült. A Kossuth katonák legjobbjai közül itt telepedtek le legtöbben. Valóban méltó, hogy a legszebb és leghatásosabb "Kossuth Nap" éppen ebben a városban volt 100 év után Kossuth emlékére s magyar multunk dicsőségére.

AMERIKA KONGRESSZUSÁBAN

több magyartárgyú beszéd hangzott el 1952-ben, mint bármely évben is azelőtt. Kivétel talán 1851, amikor Kossuth Lajosra várt Amerika népe. Azoknak a beszédeknek a legtöbbje, amelyeket a Kongresszus Naplóban is megörökítettek a beszédek elmondó szenátoraink és képviselőink, szintén Kossuth Lajossal kapcsolatosak. A Magyar Szabadság Apostolának prófétái megállapításai a legjobb törvényhozőink ajkain visszhangoznak országunkra. A mi nemzedékünkben sohasem jutott közelebb a "magyar igazság" ismerete államférfiaink szívéhez és eszéhez, mint éppen a "Kossuth Jubileum" évében. Az a szerény rész, ami az AMSz-nak jutott a magyar igazságok ismertetésén át ezekből a sorozatos megnyilatkozásokból, EREDESESE tette szolgálatunkat, munkánkat és rengeteg sok küzdelmünket. Minden kongresszusi beszédre amerikai magyarságunk figyelmét nem tudjuk felhívni országosan, mert heti értesítéseink mára sem terjedhetnének ki. A múlt héten azonban az AMSz teljes címjegyzékére szétküldtük külön lenyomatban Senator H. Alexander Smith (N.J., Rep.) rendkívüli fontos beszédét, amelyet 1952 április 27-én mondott el Trenton, N. J.-ben a Kossuth Napon". A "Congressional Record"-ban ez a beszéd a

következő címen szerepel: "Senator Smith Pays Tribute to Great Hungarian Patriot". A beszéd rendkívüli fontossága. Kétfős: (1) A szónok-szenátor, az amerikai Szenátus Külügyi Bizottságának a legtekintélyesebb hangja s (2) a kijelentése olyan biztatást jelentenek Magyarországra népe felé, amelyeknél több és fontosabb ígéretet ilyen felelős állásban lévő törvényhozó eddig még nem tett. Ebből a beszédből néhány száz másolatot megtartottunk az AMSz irodájában, azért, hogy akik még abból kérnek, kaphassanak is. Címük: American Hungarian Federation, 1624 Eye St., N. W., Washington 6, D. C. Önmagával és származásunk népével tesz jót az, aki ezt a fontos szenátusi beszédet MINDENÜVE eljuttatja, ahol csak szükséges, hogy a rab magyar nép igazságát és szabadságvágyát ismerjék. Irjon tehát a beszédért s amíg jut, mindenkinek szívesen küldünk is abból.

Amerikai Magyar Szövetségen át az amerikai magyarságra várnak, az emberi tisztességnek, testvéri becsületnek és egyéni jósnagnak a kötelességei. Ennek a megértése és tudomásulvétele legyen az Amerikai Magyar Szövetség fenntartását megosztó tagdíjak és adományok egyetlen mértéke."

EGYHÁZI HIREK

CRESCENT—MARTINS
FERRY, OHIO
EV. REF. EGYHÁZ

Közi:

Dr. VARADY ARTHUR lelkes

Istentiszteleteink: június 15-én délelőtt fél 11-kor Crescent. 22-én délelőtt fél 12-kor Martins Ferry. 29-én délelőtt fél 11-kor Crescenten.

Nyári iskolánk Crescenten, június 9-én, hétfőn reggel 9-ut, mindenkinek szívesen küldünk is előkészítéssel.

Összinté részvétellel temettük St. Clairsvillen id. Albert Andrást, Korlát, Abauj m. születésű. 68 éves volt presbiterünket, kit özvegyén sz. Duliczky Erzsébeten kívül 6 gyermeke, 8 unokája s nagy rokonság és sok jóbarát gyászolnak.

A még kintlévő bőjtí kis kannákat kérjük mielőbb visszahozni vagy visszaküldeni.

A Danforth Foundation négy fiatalunkat tüntette ki: Koleszi Richard, Kovács Pista, Posgay Freddie és Szász Micé-ét. Felelősségeink, amelyek az

LOGAN, W. VA.

Az összes rövidáru cikkek, cipők és ruhaneműek az egész család részére. Vásároljon Watson's-nál, az üzletben mely állandóan csökkenti az Ön megélhetési költségeit. Teljes melegegésztés mindig biztosítjuk. Kész-séggel kicsereéljük az árut, vagy a pénzt visszaadjuk.

WATSON'S
The Store That Constantly Lowers Your Cost Of Living
321 STRATTON ST. - LOGAN, W. VA.

Ha a legjobbat akarja, vásárolja a MAYTAG gyártmányt. Ezenkívül képviseljük a COLEMAN fűtőkészülékeket és LEONARD jégszekrényeket.
SAMSON MAYTAG COMPANY
52 WATER STREET — LOGAN, W. VA.
P. O. Box 208 Telephone 2822

Guyan Insurance Agency
ALTALÁNOS BIZTOSÍTÁS ÉS INGATLAN VÉTEL ÉS ELADÁS
LOGAN, W. VA. MORRISON BLDG. TELEFON: 560
Általános biztosítási iroda.
Tűz, vihar, autó, üveg, kórházi és életbiztosítások.
Ingatlan közvetítés, bérlet. — Bondok.

NALUNK A LEGJOBB SÖRÖKET VÁSÁROLHATJA
Guyan Distributing Co.
OSE RICHIEY, Prop.
301 COLE STREET
TELEFON: 615 — LOGAN, W. VA.
RED TOP BEER and ALE, W. VA. BEER & ALE, BUDWEISER BEER, 1884 ALE, BERGHOFF BEER, 12 HORSE ALE, MILLER HIGH LIFE, DUQUESNE BEER.

LOGAN PLANING MILL COMPANY
Magyar Barátaink és Üzletfeleink!
Üzemünkben mindent megtalál, amire szüksé van. Deszka, üveg, festék, szigetelő, cement, tetőanyag, stb. Csupa elsőrendű áru, kitűnő minőség. Köszönjük pártfogását.
Telefon 1300 Logan, W. Va. 735 Stratton St.



1919 óta VAGYUNK ÜZLETBEN!
Csupa megbízható társaságot képviselünk, így a magyarság nyugodt lehet, hogy amikor jogos igénye lesz, a kár ellen védve van.

August and Bray Agency Insurance
213 MAIN STREET, LOGAN, W. VA.
Telefon: Logan 3123

A JÉGKORSZAK ÉS A TENGERTUKÓR FURCSASÁGAI

A tenger szintjének magassága állandóan változik; az óceánok megduzzadnak és le-
apadnak. A szárazföld is ki-
emelkedik a tengerből és a
földkéreg mozgásai követke-
ztében megint visszasüllyed.

Penck tanár szerint évente
6 köbméter föld ásványi anyag
kerül a tengerbe. Ennek követ-

ezer esztendő alatt 1 1/2 inch-
cel emelkedik. A jégkorszak
idején körülbelül 20 millió
köbméter föld jég alkotott össze-
függő láncolatot a szárazföld-
del. Mikor ez a jég elolvadt, a
tenger szintje 100 yarddal
emelkedett. Csak hogy ez a fo-
lyamat 10-20 ezer esztendőig
is eltartott.

A tenger tükre tehát éven-
ként 5-10 yarddal emelkedett
a jégkorszak megszűnte után.

WINDBER, PA.

SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA
A környékbeli magyarok kedvelt üzlete. Több mint ötven éve szolgáljuk
a környéket. Ingyenes parkolás — 3 parkoló helyünk van.
Aratjuk a híres G.E. és KELVINATOR villanyhűtőgépeket, MAYTAG, G.E.
EASY mosógépet, E.C.A. és PHILCO rádió és televíziót.

Eureka Stores
QUALITY · SERVICE · VALUE
WINDBER, PENNSYLVANIA
TELEFON: 490

CANONSBURG, PA.

65 évi üzleti múltunk garancia, hogy itt a legjobbat
kapja. Üdvözlét sok derék magyar vevőinknek

VAN EMAN BROS.

Vasár — Kályhák — Butor

TEL: 9

CANONSBURG, PA.



TARTSA PENZET BIZTONSÁGBAN EGY ERŐS BANKBAN!

Szívesen állunk a magyarság rendelkezésére a
banküzlet minden ágában.

The First National Bank
CANONSBURG, PA.

A Federal Reserve System és a Federal Deposit
Insurance Corporation tagja.
Pénze \$10,000.00-ig biztosítva van.

MORGANTOWN, W. VA.

Körütekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban
a legkisebb részletre is.

Davidson Funeral Service, Inc.
1311 University Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon 9494 — Ambulance szolgálat!

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETREN
SZÍVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezésére!
Butor, vasár, festék, bányászszerszám, stb.,
nagy választékban! A híres ZENITH rádió, THOR mosógép és GIB-
SON villanyhűtőgép képviselése!

PERSINGER SUPPLY COMPANY

TELEFON: 2121

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász
esetén keressen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás

— ARÁINK MERSEKELTEK —

ALLEN FUNERAL HOME
WILLIAMSON, W. VA.



AUTOMOBILKAT, TRUCKOKAT eladunk és veszünk.
Nagy választékban van sok új, szép, tiszta kocsi!
A híres GOOD YEAR gumikát áruljuk. Autójavítás,
alkatrészek! Üdvözlét Mingo County magyarságának.

Citizens Motor Co.

TEL: 884

WILLIAMSON, W. VA.

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ

A legkisebb részletre is lelkiismeretes
körütekintéssel vigyázunk.

B. W. RIGGS

FUNERAL HOMES

AMBULANCE SERVICE

Moundsville, W. Va. Telefon: 610

McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 99

Lakástelefon: 710

Az acélbárók nemengedtek!

A Bányászlap részére írta:
NOVAK LAJOS, nyug. bányász

Az acélbárók nemengedtek

Sem Trumannak, sem Istennek!

Ők tele vannak göggel, pénzzel

A hitetlenek istenével.

Ők csak úgy fizetnek bért a vámon,

Ha duplán nyírik meg a gáton.

Szörnyű a pénz-istennek hatalma,

Ha az önző embert hálójába csalja.

Az acélbárók nemengedtek

Sem Trumannak, sem Istennek!

Ők ám a nagy hazafiak.

Koreára, háborúra, rá se rántnak.

Ha nincs husz dollár minden tonon:

Nincs kedvük az acél toron.

Szörnyű a pénz-istennek hatalma,

Ha az önző embert törbe csalja.

Az acélbárók nemengedtek

Sem Trumannak, sem Istennek!

Nekik savó s a tej nem kell

Ha nem egész fenékig tejfel,

Ők főnemesek, a Republikába.

Nekik tizenkilenc öten, profit járja!

Szörnyű a pénz-istennek hatalma,

Ha magához ölel polip hatalma.

Az acélbárók nemengedtek

Sem Trumannak, sem Istennek!

Ők a multon nem tanultak,

A nagy profitóll megvakultak.

Ők nem látnak a falon írást,

Nem hallják a világ-sírást.

Szörnyű a pénz-isten hatalma,

Jaj annak, ki ily istennek rabja!

Azért mi csak ne siessünk...

A kormány felszabadította a
hitelüzletet, s ma ismét min-
denki vehet magának autót,
mosógépet, televíziót, vagy ami
egyebet szemé-szája megkíván,
olyan könnyű részletfizetésre,
ami nagyon sok embert csábít
a vásárlásra.

Mi hibának tartjuk az in-
tézkedést, mert az az amugy
is veszedelmes inflációt táplál-
ja, de az üzletek rosszul men-
tek, s az üzletvilág nyomásá-
nak — választások előtt — a
kormány nem tudott ellent-
állni.

A sajtó természetesen a hir-
detőit, az üzletvilágot támogat-
ta, s egyre hangosabb volt az
erkölcstelen kórus, hogy vesse-
nek véget a hitel korlátozó-
sának.

Az eredmény az lesz, hogy
akik a magas első részlet miatt
nem tudtak luxus és félig lu-
xus holmikat vásárolni, azok
megrohanják a boltokat, nya-
kig eladósodnak, s hetenként
vagy havonta nyögni fogják a
részletfizetéseket.

Mi a leghatározottabban azt
ajánljuk olvasóinknak, hogy
amire nincs feltétlen és elke-
rülhetetlen szükségük, azt ne
vegyék meg. S különösen ne
vegyék meg hitelbe, részletfi-
zetésre.

Az igaz, hogy ha a jelenlegi
helyzet állandósul, akkor az
árak ismét felcsusznak, s va-
lamivel minden drágább lesz a
jövőben. Az általános munka-
bér emelések feltétlenül ma-
gasabb árakat hoznak maguk-
kal, s amit most nem veszünk
meg, azért talán a jövőben va-
lamivel többet kell majd fizet-
nünk.

S mi mégis a vásárlástól, az
elkerülhetős és részletvásárlá-
soktól való tartózkodásra int-
jük olvasóinkat.

Senki sem garantálja ugyan-
is, hogy a jelenlegi helyzet ál-
landó lesz. Sőt, egyenesen öt-
ven százaléknál több lehetősé-
ge van annak, hogy a mostani
"boom" megrokkon a jövőben.

Ha ugyanis Koreában vala-
miképpen fegyverszünetet kö-
tönnék, az feltétlenül azt jelen-
tené, hogy az oroszok megegye-
zést keresnek, s bár a meg-
egyezés hosszú hónapokat, való-
színűleg éveket venne igénybe,
maga a megegyezésre való
orosz hajlandóság a fegyverke-
zés azonnali leállítását jelen-
tené.

Ez a lehetőség ma erősen
fennáll.

A hosszú koreai tárgyalások
nem azt jelentik egyelőre, hogy

ott nem lehet fegyverszünetet
kötni, hanem azt, hogy a ki-
naiak, helyesebben az oroszok
több engedményt akarnak ki-
zsarolni.

A hadi ipar természetesen,
nem állna le azonnal és telje-
sen, mert az oroszokkal való
tárgyalásról soha nem lehet
tudni, hogy miképpen végződik,
de feltétlenül erősen csökkenő
üzemmel dolgozna.

Nemcsak azért, mert a béke-
hajlandóság megnyilatkozása
reményeket ébresztene a béké-
ben, hanem azért is, mert a
honvédelem mindig a legújabb
találmányokat akarja értékesi-
teni az új fegyvereknél, tehát a
jelszó az lenne, hogy minél erő-
sebb készenlétben tartani az
ipart, de csak az utolsó perc-
ben, az utolsó találmányok
alapján gyártani a felszerelést.

Ha a hadi ipar termelését
csak a negyedével vágnák le,
azt súlyosan megérezné a nem-
zet, s ha a harmadával vágnák
le, az egy kisméretű — bár
ideiglenes — depressiót hozna
az egész országban.

Mielőtt tehát valaki részlet-
fizetési terheket vállalna, amit
el lehet kerülni, számítsa ki
magának, hogyha váratlanul a
munkáját elvesztené, képes len-
ne-e a részleteket fizetni?

Hála a Social Security tör-
vénynek, amit olyan ostobán
és erkölcstelenül elleneztek a
annak idején a nagytöke, s
amit Rooseveltnek még a sir-
iában sem tudnak megbocsájtani,
munkátlanok esetére
sem kell éheznie senkinek eb-
ben az országban.

De a jelenlegi élelmiszer és
egyéb cikkek árai mellett ab-
ból, amit munkátlanok esetén
kap a munkás, nagyon bajos
részleteket is fizetni.

Mindezeknek az ellenkezője
áll azokra nézve, akik kész-
pénzzért szoktak mindent vásá-
rolni.

Mint fentebb jeleztük, újabb
drágulási hullám várható, te-
hát ma olcsóbban lehet vásá-
rolni, mint holnapután.

De a részletre való vásárlás-
sal nem kell sietni.

KERESTETÉS

Vincze Büdö Józsefet kere-
sem fontos ügyben, aki 1873
évből született Csermely köz-
ségben, Borsod megyében.
Utolsó címe Box 32, Majestic,
Ky. volt. Aki tudja címét, le-
gyen szíves közölni. John J.
Toth, Box 5589, Pittsburgh
7, Pa.

Tanítónői diplomát kapott



Bodó János és neje, Holden,
W. Va.-ban a 22-es telepen élő
magyar szülők leánya Sárika,
1952 május 26-ikán Hunting-
ton, W. Va.-ban a Marshall
Collegeben megkapta a Ba-
chelor of Arts diplomát, ami
képesíti őt arra, hogy tanítónői
állást vállalhasson és beszéd és
értelem gyakorlatot tanithas-
son, mert ebből nyerte képe-
sítését.

Miss Bodó nagyon aktív volt
a diákkéletben. Tagja volt a
College Hall Councilnak, a
Student Activities Boardnak, a
College Theaternek, a Student
Scholarship Committeenek
pénztárnoka a Newman Club-
nak, az iskola Katolikus Club-
jának és a Future Teachers of
America Clubnak is.

Bodó Sárika 1948-ban Logan-
ban végezte a highschoolt. Miss
Bodó a nyarat sem fogja tétle-
nül tölteni, Camp Shantituck-
ba megy Louisville, Ky. köze-
lébe, ahol a Girl Scouts cso-
portnak lesz counselorja.

Ebből az alkalmából üdvö-
zöljük a boldog szülőket Bodó
János és nejét és sok sikert
kívánunk az életben Sárikanak
is. És köszöntjük a nagyszülő-
ket is, id. Bodó Jánost és nejét,
Glen Rogers, W. Va.-ban, akik-
nek otthonában írta Himler
Márton 1913-ban, Holden, W.
Va.-ban, a Magyar Bányászlap
első számát.

"CAROUSEL" STARJA



Gail Manners kitűnő Broad-
way star alakítja Pitts-
burghban, a Pitt Stadium-
ban június 16-ikától 21-ig
a Molnár Ferenc világhírű
Liliom című darabjából ké-
szült Carousel című ope-
retben a fő női szerepet,
Jul'e Jordant. A darab töb-
bi főszerepét Walter Cas-
sel, Dorothea MacFarland
alakítja, Victor Clarke és
a nagyszerű Civic Light
Opera balett és kórus teszik
majd színessé.

MRS. CORA DRAPIER, Chi-
cagóban meghalt 65 éves ko-
rában s mikor az egyedül élő
asszony holmiját leltározták,
egy alsónadrágban, egy vankos-
áthuzatban s egy öreg haris-
nyában összesen 200.000 dollár
készpénzt találtak elrejtve.

EGYLETI KALAUZOK

ELSŐ MAGYAR BETEG-
SEGÉLYZŐ EGYLET
DAISYTOWN, PA.

Elnök: ifj. Illár Ferenc, alel-
nök: Debreczeni József, titkár:
Jávorszky József, pénztárnok:
id. Bojza János, pénztári ellen-
őr: ifj. Szakács Ferenc, számla-
vezető: Bodnár Sándor, hármás-
tagu bizottsági jegyző: id. De-
breczeni Sándor, tagok: Zúró
János és Szabó Sándor, beteg-
látogatók: Molnár József, ifj.
Lexi József és id. Hegedűs Ist-
ván, házbizottsági jegyző: Bod-
nár István, tag: id. Bodnár
Lajos, ügyvéd: Olan J. Yarnal.
Gyűléseit tartja minden hónap
harmadik vasárnapján saját
otthonában.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
23-IK FLOKJA
POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár; alelnök:
Tóth Mihály; titkárpénztárnok:
Dankó János, Box 832, Pocahon-
tas, Va.; ellenőr: Kovács Pál.

Gyűléseit tartja minden hó-
nap második vasárnapján dé-
után 2 órakor a Református
Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
25-IK FLOKJA
GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Bozó József, Box 278,
Scarbro, W. Va. alelnök: Czi-
kora János; ügykezelő: Szűch
Imre, Box 143, Scarbro, W. Va.,
telefonszáma Oak Hill W. Va.
521 W3.

Gyűléseit tartja minden har-
madik hónapban az ügykezelő
házánál Scarbro, W. Va.

Kérünk minden magyart a
vidéken, hogy ha nem tagja
a Verhovay Segély Egyletnek,
satlakozzon testvér táborunk-
hoz. Minden felvilágosítást
készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
30-IK FLOKJA
ELIZABETH, PA.

Elnök: Úveges János; ügyke-
zelő: Novák Lajos, Box 364,
Elizabeth, Pa., akinek címére
küldendők a fiókot érdeklő le-
velek.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
32-IK FLOKJA
GARY, W. VA.

Elnök: Lajos Lajos; alelnök:
Forray Lajos; titkár-ügykezelő:
ifj. Soltész József, címe: Box
126, Filbert, W. Va., kihez min-
den egyleti levél küldendő;
jegyző: Garay Lajos; ellenőrök:
Magyar József, Dudas Pál és
Lázár László; kerületi delegá-
tusok: Tóth Lajos és Magyar
József; Pótdelégátusok: For-
ray Lajos és Dudas Pál. Beteg-
látogatásra kirendelhető min-
den tag. Zászlótartókat az el-
nök nevez ki.

Gyűléseit tartja minden hó-
első vasárnapján, délután fél
2 órakor a filberti katolikus
templom alatti helyiségben és
negyedévenként Garyben a Red
Cross Hallban délután 3
órákor.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
50-IK FLOKJA
SCALP LEVEL, PA.

Elnök: Vizi Lajos, 1103 Se-
cond St. Scalp Level, Pa.; el-
lenőr: id. Miller József, 14 Veil
Road, Scalp Level, Pa. ügyke-
zelő az idősebb és ifjúsági
osztályok részére: ifj. Miller Jó-
zsef, 508 Main St. Scalp Le-
vel, Pa., telefon: 285-J.

Gyűléseit tartja minden hó-
napban a második fizetés utá-
ni vasárnapon a V.F.W. Home,
520 rear Owens Alley.

Akik a gyűlésre nem tudnak
eljönni, azokat kérjük fizesse-
nek az ügykezelő otthonában,
nem későbbben, mint a hónap
25-ik napja előtt.

NÉGYMILLIÁRD KVART
VIZ — EGY NAP ALATT!

Ennyi vizet fogyaszt New
York városa reggeltől estig.
Olyan mennyiséget, amelyből
a földkerekségen élő közel két
és fél milliárd embernek na-
ponta másfél kvartot lehetne
juttatni, hogy szomjúságát
oltsa.

Ezt a fantasztikus vízmen-
nyiséget a világ legnagyobb
vízvezeték hálózata szolgáltat-
ja, amely mesterséges folyam-
ként hőmpolygő New York fel-
hőkarcolói alatt sziklatalajba
ágyazva.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
38-IK FLOKJA
RURAL VALLEY, PA.

Alakult 1908-ban
Elnök: Kovács A. János; ügy-
kezelő: Chobody Sándor, Box
276, Rural Valley, Pa., akihez
minden levél és money order
küldendő. Gyűléseit minden hó-
nap első vasárnapján délután
2 órakor tartja a Verhovay
Otthonban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
248-IK FLOKJA
LOGAN, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hó
1-ső vasárnapján d. u. 2 órai
kezdettel Loganban, Cole St.,
az Odd Fellows épületben.

Elnök: Wagner András, De-
hue W. Va., Box 1. Ügykezelő
Vizi János, Logan, W. Va., Box
272, telefon 2249 W. Jegyző-
elnör Kish András. Számviz-
gálók Wagner Betty és Vizi Já-
nosné. A fiók delegátusa Wag-
ner András és Kish András.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
293-IK FLOKJA
THORPE, W. VA.

Fiókunk alakult 1916 március 12-én
Gyűléseit tartja minden hó-
nap első vasárnapján délután
két órai kezdettel, Thorpe-n, a
Református Templom iskolater-
mében.

Elnök: Kujbas Mihály; ügy-
kezelő és pénztárnok: Kiss
András, címe: Box 23, Thorpe,
W. Va.; ellenőrök: Forgács Jó-
zsef és Dávid Lajos; kerületi
delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
343-IK FLOKJA
SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hó
első fizetés nap utáni vasárnap
délután egy órai kezdettel az
ügykezelő otthonában.

Elnök: Doka András; titkár-
pénztárnok és a gyermekosztály
vezetője: Mayerchak J. Pál,
Box 923, Williamson, W. Va.,
kinek címére a kültagoktól a
havidíjak küldendők. Beteglá-
togatást adott esetben a titkár
teljesíti.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
482-IK FLOKJA
BECKLEY, W. VA.

Elnök: Kazvinsky Lajos; ügy-
kezelő: Gáll Lajos, Box 7, Glen
Daniel, W. Va., akihez minden-
féle levél és money order küld-
endő, telefonszáma: 2406,
jegyző Farner Géza.

Beteglátogatásra az ügyke-
zelő kéri fel a beteghez legkö-
zelebb lakó tagtársát.

Gyűléseit tartja minden har-
madik hónap második vasár-
napján délután 2 órakor az
ügykezelő lakásán Glen Daniel,
W. Va.-ban.

Kérjük azon honfitársainkat
a vidéken, akik még nem tag-
jai a nagy Verhovay Segély
Egyletnek és szeretnének be-
lépni, írjanak a fiók ügykeze-
lőjének, minden felvilágosítást
megad.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
566-IK FLOKJA
FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én
Elnök: Elekcs László; ügyke-
zelő: Hornyák A. János, Box
553, Farmington, W. Va.; aki-
nek címére küldendők a fiókot
érdeklő levelek. Betegke látoga-
tásáról a titkár gondoskodik és
nevez ki beteglátogatókat. Gyű-
léseit tartja minden hónap har-
madik vasárnapján délután 1
órákor a titkár lakásán.

BRIDGEPORTI SZÖVETSEG
373-IK OSZTÁLYA
LOGAN, W. VA.

Elnök: Id. Zékány B. Sándor;
alelnök: Wagner Betty Jean;
titkár-pénztárnok: özv. Szepes-
sy Istvánné, Hutchinson, W. Va.,
Logan Co., minden pénzküldé-
mény, h